



Ersatzteilliste / Spare Parts / Pièces de Rechange

SM 991 TL-KCB

Scheibenmäher / Disc-Mowers / Faucheuses à Disques



fella.eu

Ab / from
Ma.
Nr. / No.:

EYA 00096

© FELLA 04 / 2010 • ET137693 • Edition -01 • DE / GB

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

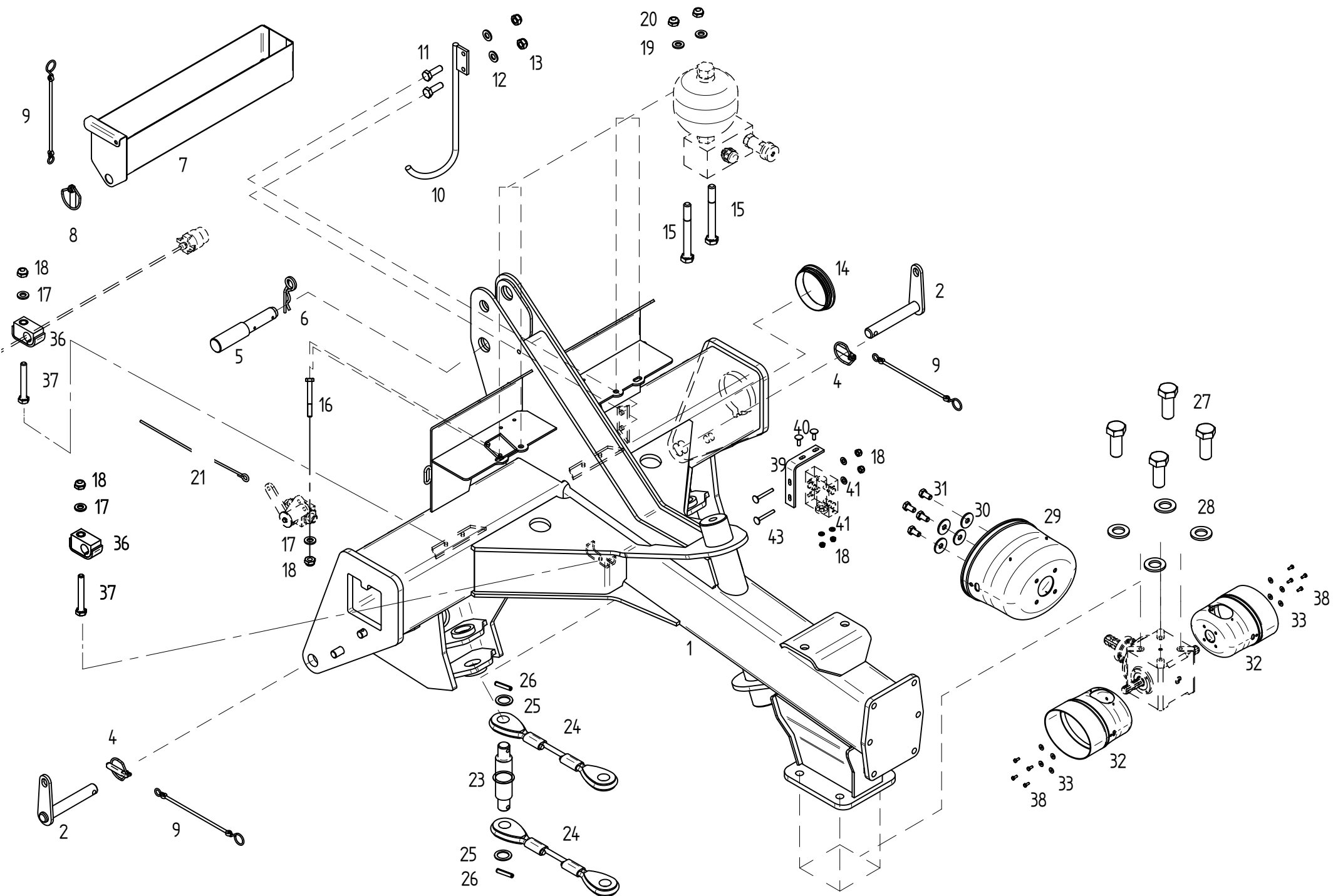
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

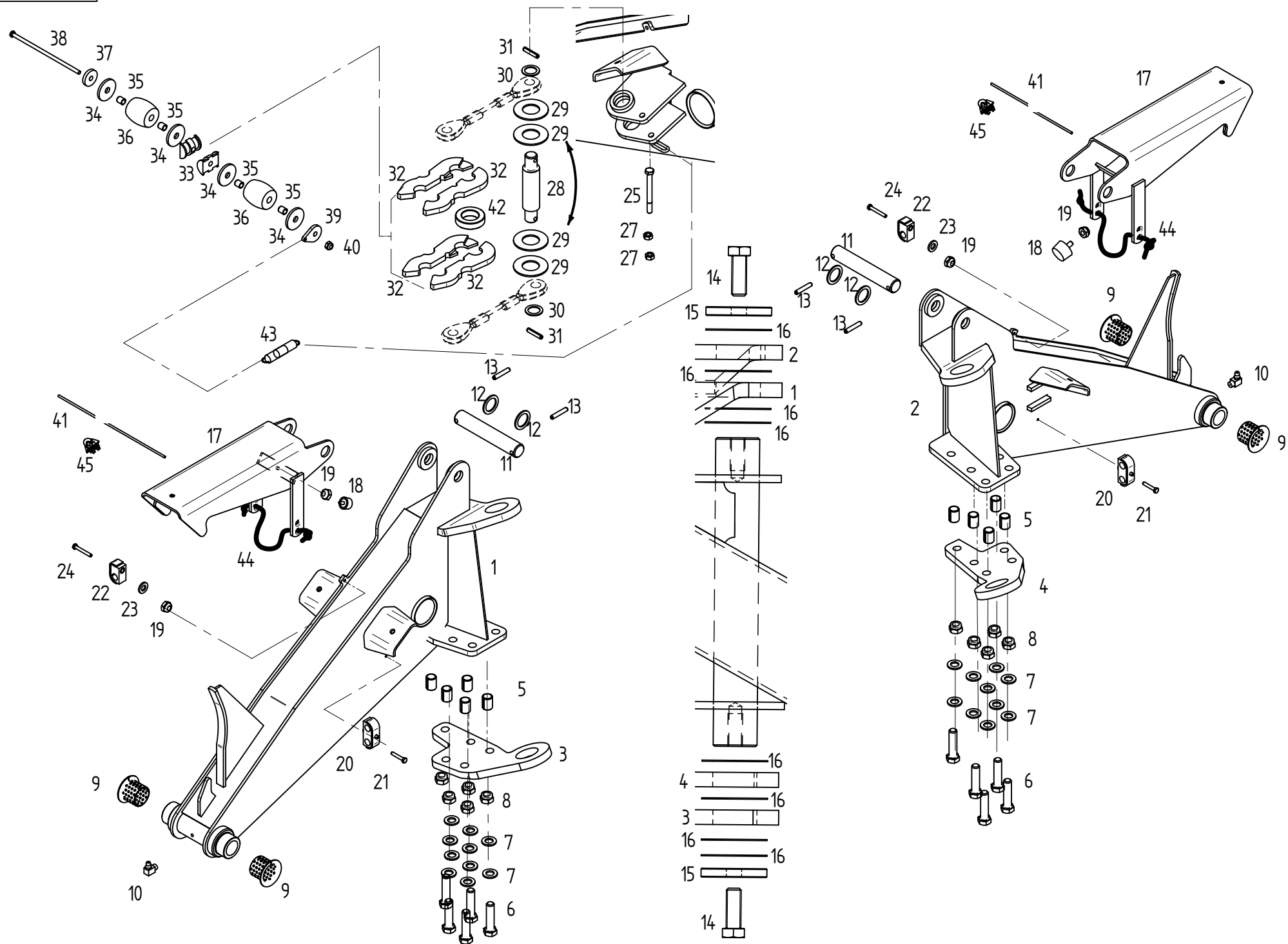
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

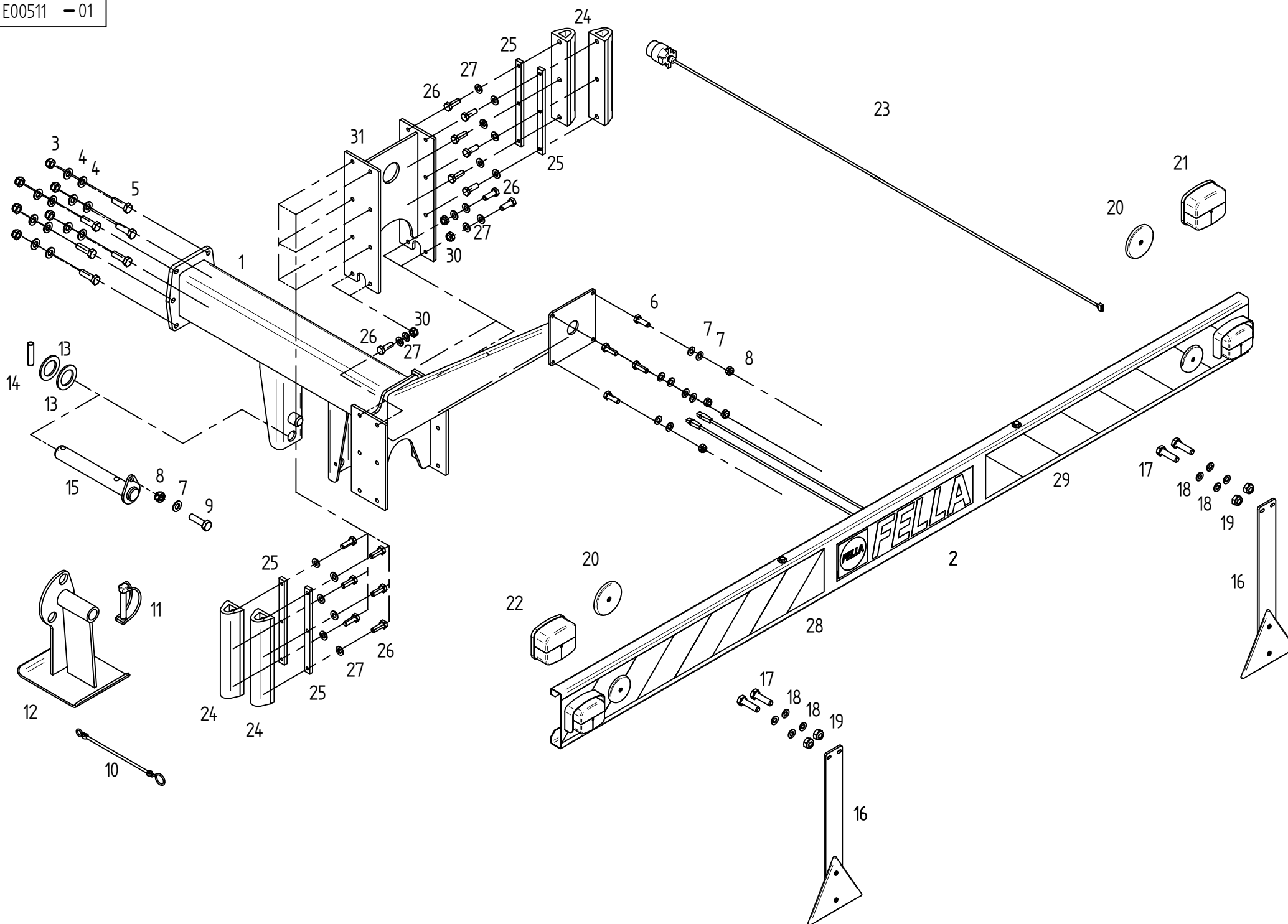
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



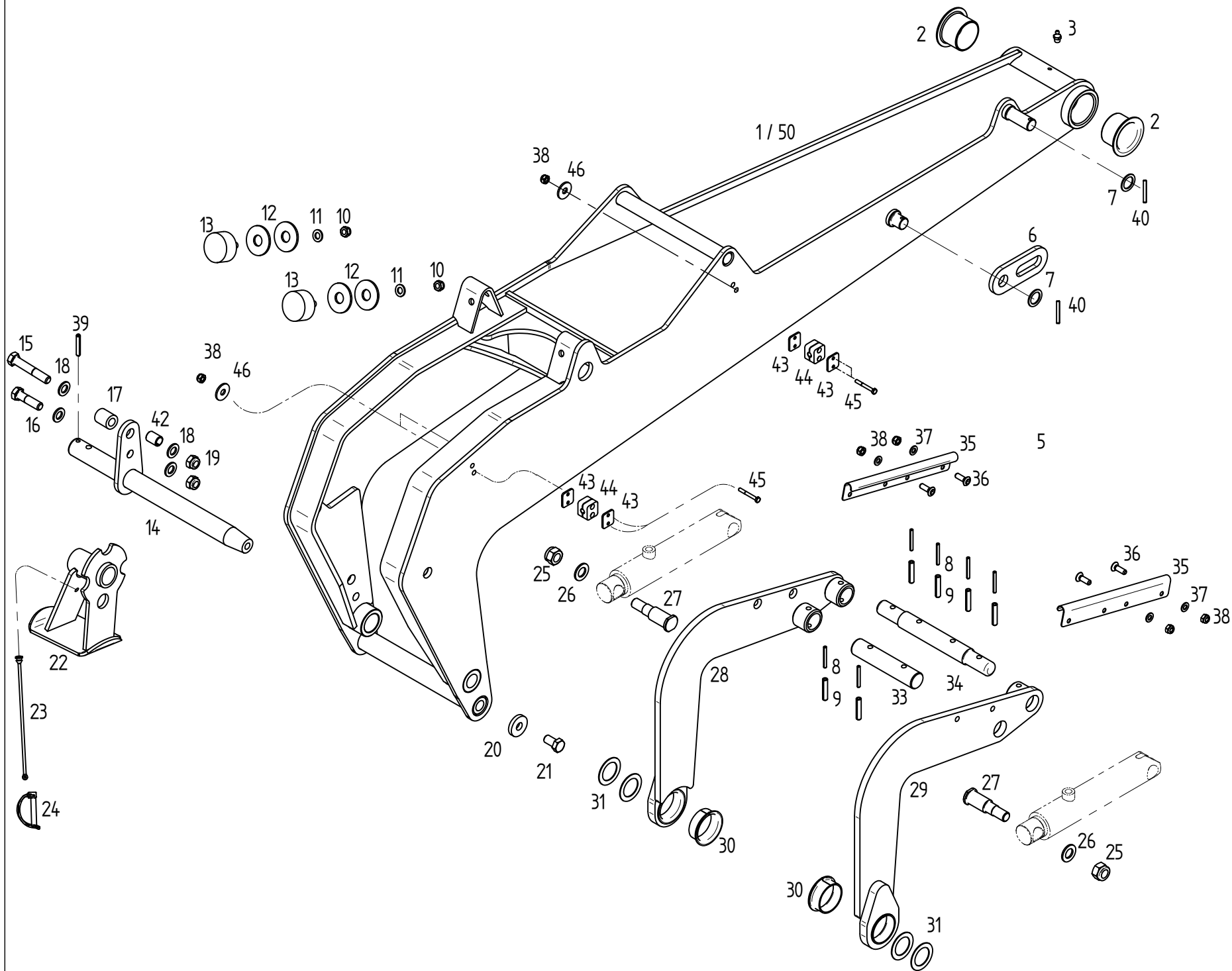
E00413		Dreipunktbock		3 Point headrack	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137454	ET	Dreipunktbock	3 Point headrack	
2	136187	ET/S	Unterlenkerbolzen	Lower link bolt	
3	122466	ET	Halteschnur	Holding rope	
4	108544	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 12x45 ZN3
5	132033	ET	Oberlenkerstufenbolzen	Bolt of upper link assembly	Category 2/3
6	115916	ET	Federstecker	Plug	DIN 11024 5 ZN3
7	134981	ET	Werkzeugkasten	Tool box	
8	124053	ET	Klappstecker	Folding plug	DIN 11023 6x42 ZN3
9	111895	ET	Sicherungsschnur mit Haken	Safety cord	
10	134634	ET	Gelenkwellenhalter	P.T.O. Shaft holder	
11	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
12	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A0C
13	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A0C
14	128221	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
15	109180	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x 90- 8.8 A0C
16	127289	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 50- 8.8 A0C
17	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A0C
18	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A0C
19	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A0C
20	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A0C
21	123775	ET	Seil	Rope	
23	134645	ET	Bolzen	Pin	
24	134338	ET	Drahtseil	Wire rope	
25	127570	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 25x36x2
26	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x40-A-St DAC
27	109471	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 40- 8.8 A0C
28	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A0C
29	135130	ET	Schutztopf	Guard	
30	116007	ET	Scheibe	Washer	DIN EN ISO 7094 -10-100 HV
31	116621	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 20- 8.8 A0C
32	137125	ET	Schutztopf	Guard	
33	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A0C
36	151817	ET	Rohrschelle	Bracket	
37	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 45- 8.8 A0C
38	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A0C
39	137273	ET	Halter	Support	
40	107656	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 20-8.8 A0C
41	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A0C
43	128913	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 6x 50-8.8 A0C



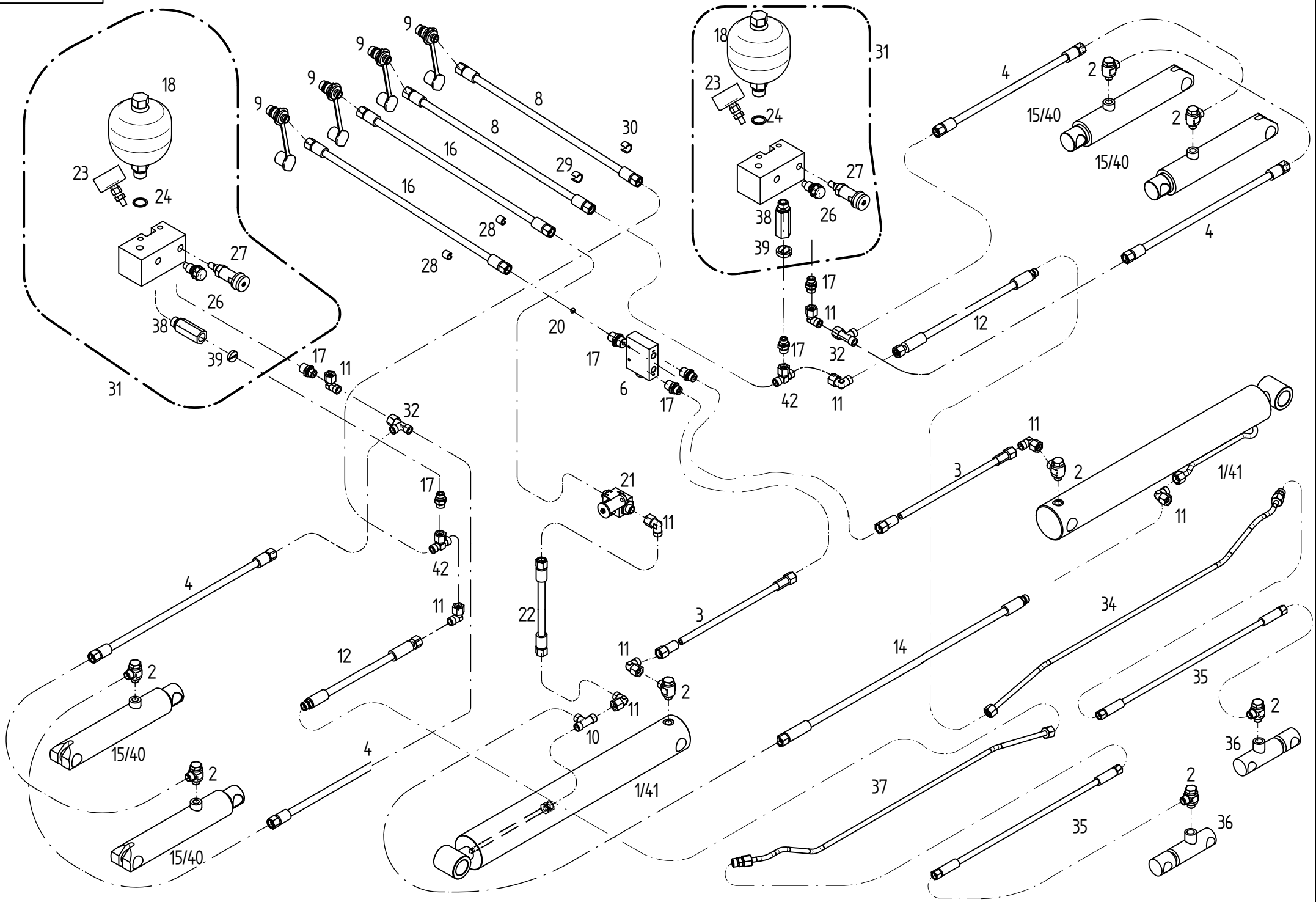
E00414			Tragrahmen	Support frame		
			ET = Ersatzteil	Spare part		
			EV = Verschleißteil	Wear part		
SM 991 TL-KCB						
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	136154	ET	Tragrahmen	Support frame		
2	136155	ET	Tragrahmen	Support frame		
3	136191	ET	Lasche	Tongue		
4	136190	ET	Lasche	Tongue		
5	128744	ET	Spannstift	Tensioning pin		DIN 7346 21x 32 DAC
6	128779	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M16x 75-10.9 DAC
7	124517	ET	Scheibe	Washer		DIN 7349 - 17 A0C
8	128659	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 982 M16-10 A0C
9	135383	ET	Bundbuchse	Flange sleeve		
10	116749	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple		DIN 71412 C S8X1
11	136292	ET	Bolzen	Pin		
12	124797	ET	Stützscheibe	Supporting plate		DIN 988 S 30x42x2.5
13	126880	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 8x45-A-St DAC
14	128478	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M20x 55- 8.8 A0C Vpl
15	136194	ET	Scheibe	Washer		
16	136193	ET	Scheibe	Washer		
17	136288	ET	Transportsicherung	Safety device for transport		
18	131506	ET	Gummipuffer	Rubber buffer		
19	106903	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M 6- 8 A0C
20	163075	ET	Rohrschelle	Bracket		
21	128496	ET	Schneidschraube	Tapping screw		DIN 7513 AM 6x35 A0C
22	151817	ET	Rohrschelle	Bracket		
23	115970	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 6.4 A0C
24	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 6x 45- 8.8 A0C
25	116459	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M10x100- 8.8 A0C
26	115973	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 10.5 A0C
27	116685	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 934 M10- 8 A0C
28	134645	ET	Bolzen	Pin		
29	123252	ET	Scheibe	Washer		
30	127570	ET	Passscheibe	Adjusting washer		DIN 988 25x36x2
31	107465	ET	Spannstift	Tensioning pin		ISO 8752 8x40-A-St DAC
32	136960	ET	Anfahrsicherung	Impact guard		
33	134581	ET	Halbschale	Split bearing shell		
34	134644	ET	Scheibe	Washer		
35	126387	ET	Spannstift	Tensioning pin		DIN 7346 16x 18-A-ST DAC
36	134643	ET	Elastomerfeder	Elastomer spring		
37	122886	ET	Scheibe	Washer		
38	128366	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M12x320- 8.8 A0C
39	136192	ET	Lasche			
40	108589	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M12- 8 A0C
41	163309	ET	Seil	Rope		
42	136287	ET	Scheibe			
43	122293	ET	Zugfeder	Pulling spring		
44	137416	ET	Seil	Rope		
45	108428	ET	Drahtseilklemme	Clamp		EN 13411-5-N6.5



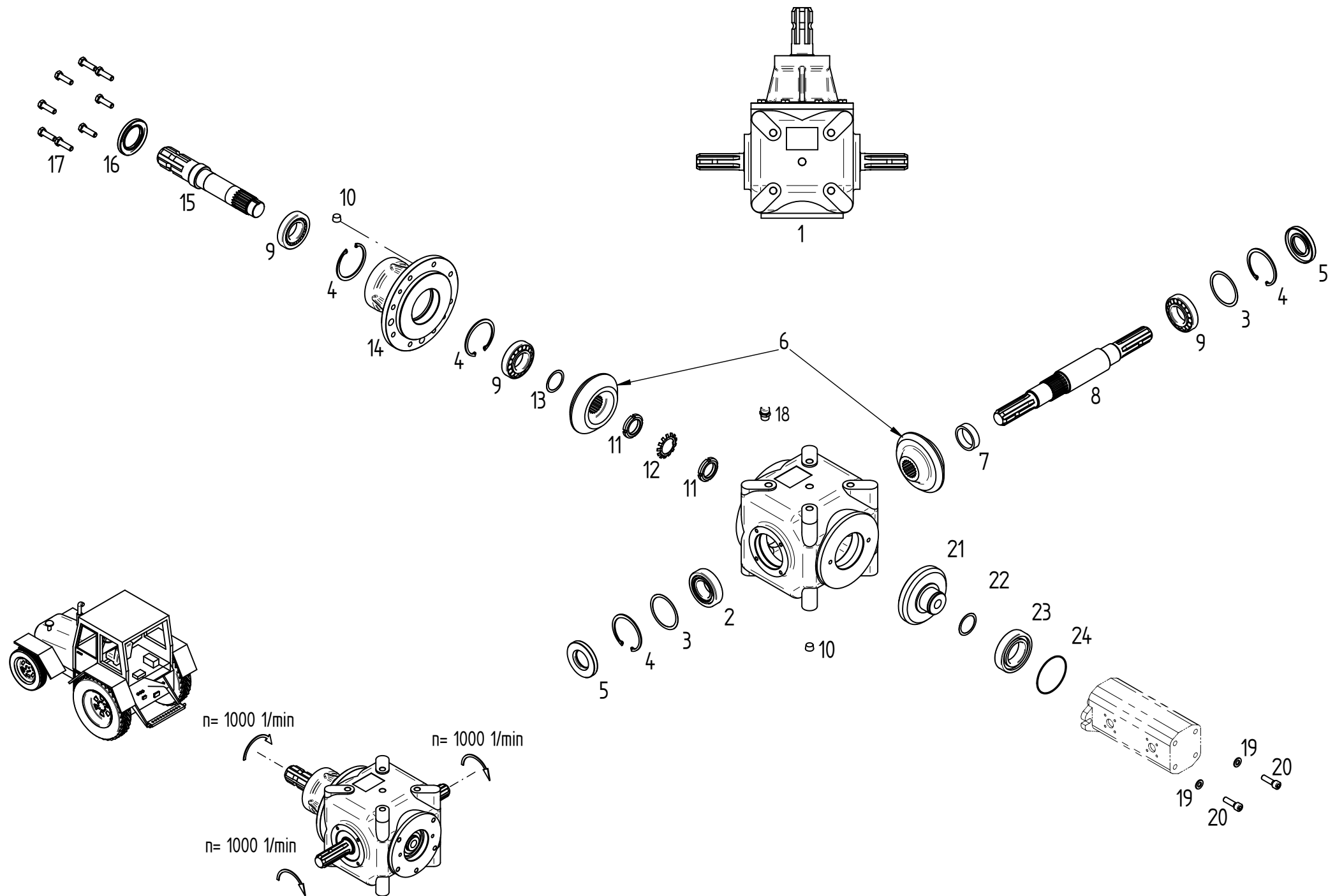
E00511		Leuchenträger		Lamp holder	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136213	ET	Träger	Carrier	DIN 985 M12- 8 A0C DIN 125 - 13 A0C DIN 931 M12x 45- 8.8 A0C DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C DIN 125 - 8.4 A0C DIN 985 M 8- 8 A0C DIN 933 M 8x 30- 8.8 A0C 10x60 St50 ZN3 ISO 8752 10x45-A-St DAC DIN 933 M 6x 20- 8.8 A0C DIN 125 - 6.4 A0C DIN 985 M 6- 8 A0C DIN 933 M10x 30- 8.8 A0C DIN 125 - 10.5 A0C DIN 985 M10- 8 A0C
2	137484	ET	Leuchenträger	Lamp holder	
3	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
4	105186	ET	Scheibe	Washer	
5	126771	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
6	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
7	115972	ET	Scheibe	Washer	
8	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
10	111895	ET	Sicherungsschnur mit Haken	Safety cord	
11	118603	ET	Rohrklappstecker	Folding plug for pipes	
12	136208	ET	Stützfuß	Land support	
13	151822	ET	Scheibe	Washer	
14	105464	ET	Spannstift	Tensioning pin	
15	136220	ET	Bolzen	Pin	
16	162843	ET	Pendel-Rückstrahler rot	Red pendulum reflector	
17	116608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
18	115970	ET	Scheibe	Washer	
19	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
20	127213	ET	Rückstrahler	Reflector	
21	162091	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	
22	162090	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	
23	161201	ET	Hauptkabel	Main cable	
24	135843	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
25	135856	ET	Leiste	Strip	
26	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
27	115973	ET	Scheibe	Washer	
28	164121	ET	Warnfolie links	Warning sign left	
29	164122	ET	Warnfolie rechts	Warning sign right	
30	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
31	137740	ET	Platte	Plate	



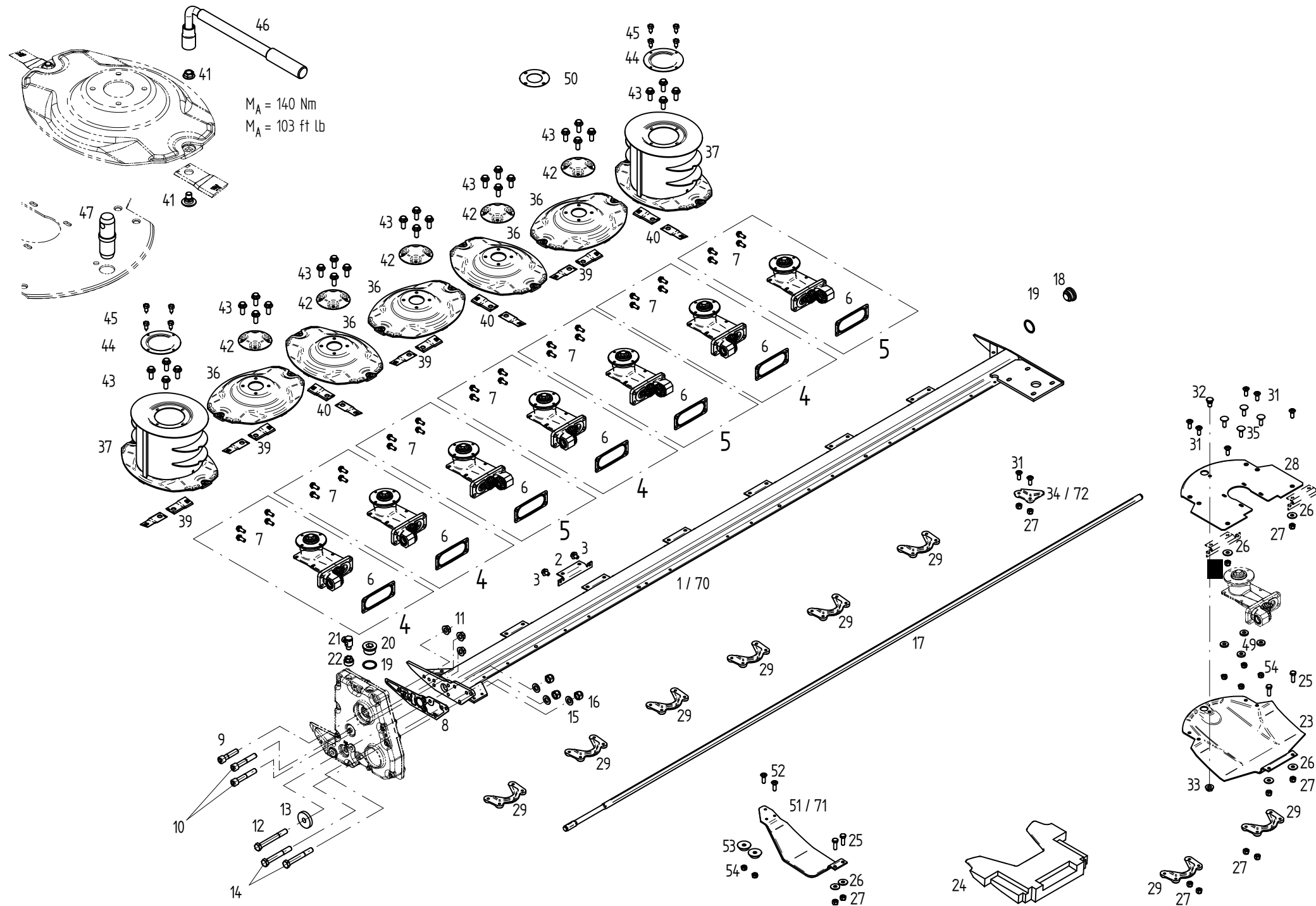
E00453		Hubarm		Lifting arm	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137664	ET	Hubarm	Lifting arm	DIN 71412 A S8X1 DIN 988 S 26x37x2 ISO 8752 6x50-A-St DAC ISO 8752 10x50-A-St DAC DIN 985 M12- 8 A0C DIN 125 - 13 A0C DIN 9021 - 22 A0C DIN 931 M16x 90- 8.8 A0C DIN 931 M16x 60- 8.8 A0C DIN 125 - 17 A0C DIN 985 M16- 8 A0C DIN 933 M16x 30- 8.8 A0C Vpl 10x60 St50 ZN3 DIN 985 M20x1.5- 8 A0C DIN 125 - 21 A0C



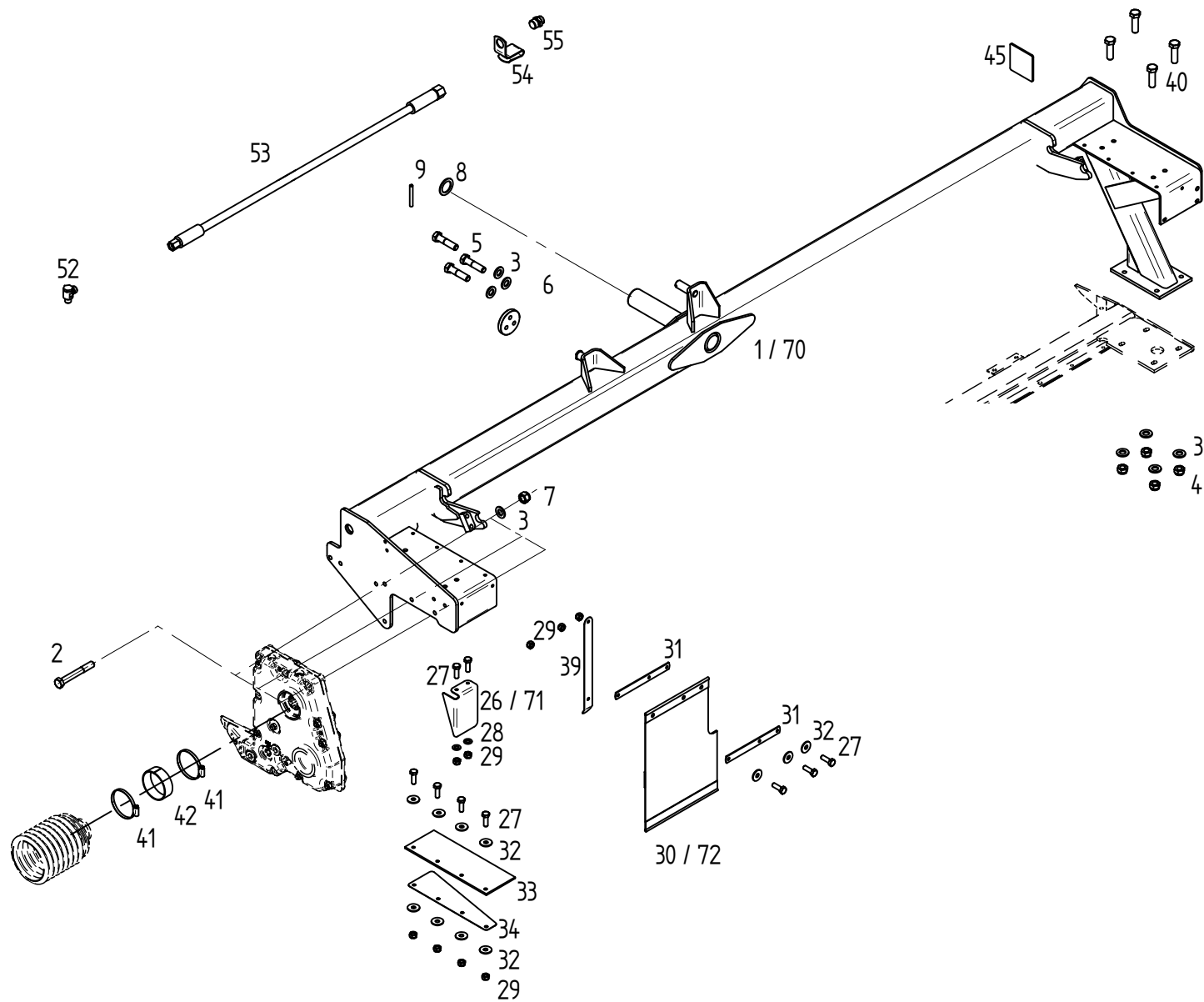
E00454		Hydraulik Hubw.		Hydraulic lifting unit	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134867	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	ISO 7241-12,5-10S ST3-10S A3C
2	126862	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
3	164532	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
4	136283	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
6	165700	ET	Stromteiler	Partition	
8	135190	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
9	128070	ET	SVK-Stecker	SVK plug	
10	128324	ET	T-Verschraubung	T bolting	
11	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
12	136032	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
14	136048	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	GE 10 S R A3C X
15	134079	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	
16	162203	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
17	128170	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
18	128661	ET	Membranspeicher	Diaphragm accumulator	
20	128321	ET	Drosselscheibe	Throttle plate	
21	164694	ET	Absperrhahn	Stop valve	
22	132494	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
23	128662	ET	Manometer	Gauge isolators	
24	128666	ET	Dichtring	Seal ring	
26	128665	ET	Sitzventil	Seat valve	
27	128690	ET	Druckbegrenzungsventil	Pressure relief valve	
28	135874	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
29	164631	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
30	135873	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
31	136293	ET	Steuerblock	Control device	
32	127980	ET	L-Verschraubung mit Dichtkegel	Screw fitting	
34	136045	ET	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	
35	165673	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
36	135912	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	
37	136047	ET	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	
38	128707	ET	Gehäuse	Housing	
39	128695	ET	Sieb	Screen	
40	134190	ET	Dichtungssatz	Set of seals	
41	134189	ET	Dichtungssatz	Set of seals	
42	127901	ET	T-Verschraubung	T bolting	



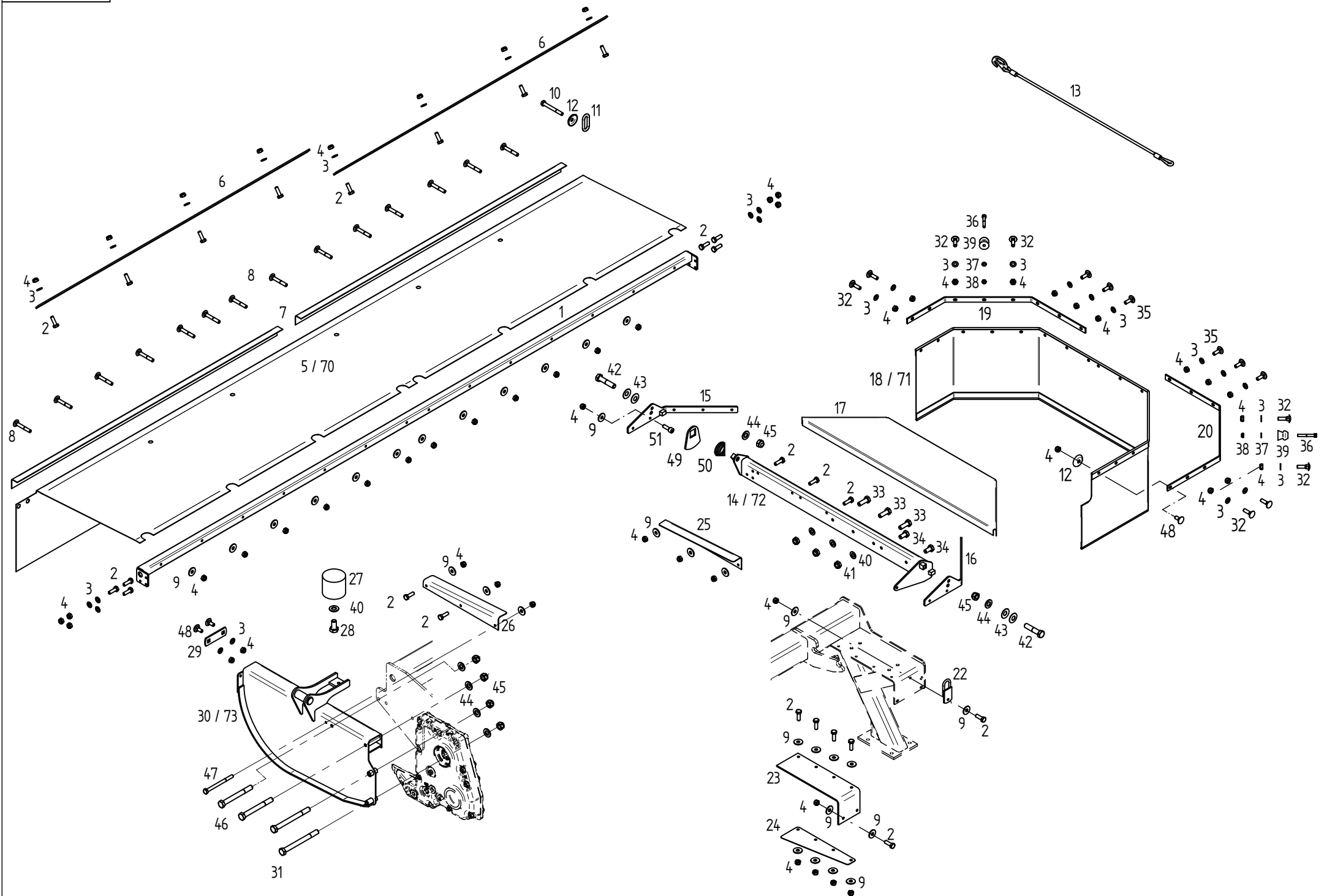
E00438		Winkelgetriebe		Gearbox	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135766	ET	Getriebe	Gearbox	
2	128440	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32208
3	127645	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 63x80x0.3
3	127646	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 63x80x0.5
3	126320	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 63x80x0.1
4	107386	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 80x2.5
5	127268	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 40x80x10-NB
6	135236	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
7	135240	ET	Distanzring	Distance ring	
8	135238	ET	Welle	Shaft	
9	128107	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30208
10	128112	ET	Verschlusssschraube	Plug screw	DIN 906 3/8"
11	128111	ET	Nutmutter	Grooved nut	DIN 981 KM 7
12	128110	ET	Sicherungsblech	Securing plate	DIN 5406-MB7
13	121108	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x1
13	127771	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.3
13	126319	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.1
14	135239	ET	Deckel	Cover	
15	135237	ET	Welle	Shaft	
16	128367	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 50x80x 8-NB
17	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A0C
18	132281	ET	Entlüfter	Vent valve	
19	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A0C
20	128671	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M10x 35- 8.8 A0C
21	136590	ET	Kegelrad	Bevel wheel	
22	124809	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x0.1
22	124810	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x0.2
22	124811	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x0.5
22	127807	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 50x62x1
23	128121	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6210 2RS
24	128751	ET	O Ring	Ring	DIN 3771 82x2-N-NBR70



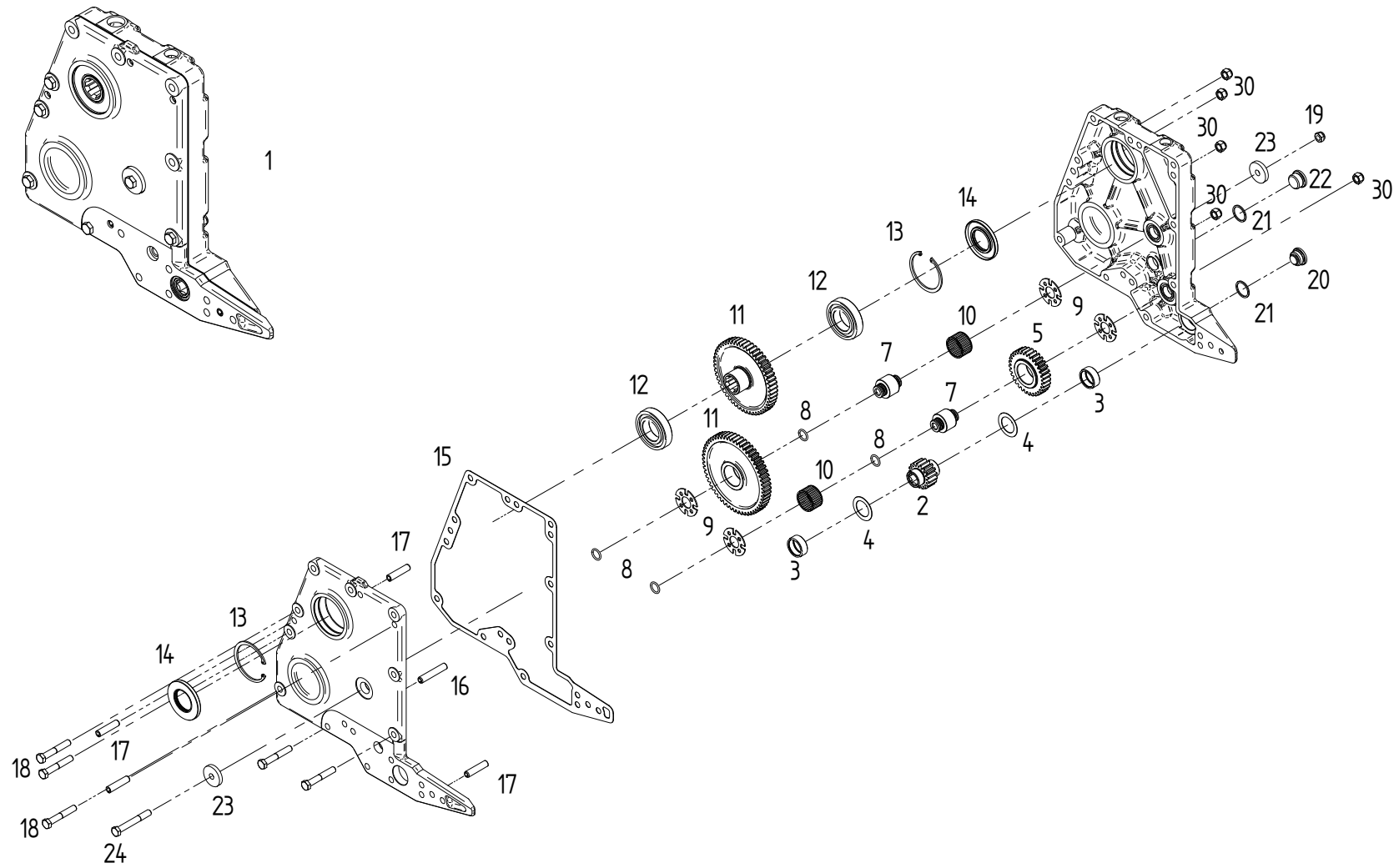
E00455		Mähträger		Cutter bar	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	427475	ET	Mähträger	Cutter bar	M 8x 12- 100 DAC Vri Precote 5
2	123456	ET	Halter	Support	
3	135967	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	426844	ET	Mähscheibenantrieb, li Komplett	Mower disc drive assembly left	
5	426845	ET	Mähscheibenantrieb, re. Komplett	Mower disc drive assembly right	M12x 30- 100 DAC Vri Precote 5
6	133746	ET	Dichtung	Seal	
7	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
8	130924	ET	Dichtung	Seal	
9	128635	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M12x 50-10.9 DAC Vpl
10	128636	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M12x 70-10.9 DAC Vpl
11	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A0C Vri
12	127633	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100-10.9 DAC
13	122886	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
14	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	105186	ET	Scheibe	Washer	
16	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	
17	133169	EV	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	DIN 982 M12-10 A0C
18	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 7603 A 30 X 36-CU
19	127366	ET	Dichtring	Seal ring	
20	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	127167	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
22	133381	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 908 M30x1.5 A0C
23	135659	EV	Gleitkufe	Skid	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
24	135787	ET	Füllstück	Filler	
25	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
26	105421	ET	Scheibe	Washer	
27	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 9021 - 8.4 A0C
28	133932	EV	Steinschutz	Stone guard	DIN 982 M 8-10 A0C
29	135573	EV	Verbindungsstück	Connection part	M8 X 22-10.9
31	134405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	
32	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
33	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
34	134388	EV	Außenstück	Exterior piece	M10-10 A0C Vri
35	116224	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	
36	131808	EV	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	
37	133553	EV	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	
39	134308	EV/S	Mähklinge, rechts	Blade, right	DIN 603 M 8x 25-8.8 A0C
40	134309	EV/S	Mähklinge, links	Blade, left	
41	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	
42	130428	ET	Deckel	Cover	
43	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M10x 25- 100 DAC Vri
44	130994	ET	Deckel	Cover	
45	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
46	131030	ET	Schraubenschlüssel	Wrench	
47	132932	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	DIN 7976 6.3x16-C DAC
49	128330	ET	Scheibe	Washer	
50	130993	ET	Ausgleichsscheibe	Washer	
51	136104	EV	Schutzkufe	Protective skid	
52	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	DIN 7349 - 8.4 A0C
53	133933	ET	Schutzscheibe	Protective plate	
54	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
70	427547	ET	Mähträger	Cutter bar	
71	134389	EV	Außenstück	Exterior piece	M8 X 25-10.9
72	135756	EV	Schutzkufe	Protective skid	
					DIN 985 M 8- 8 A0C



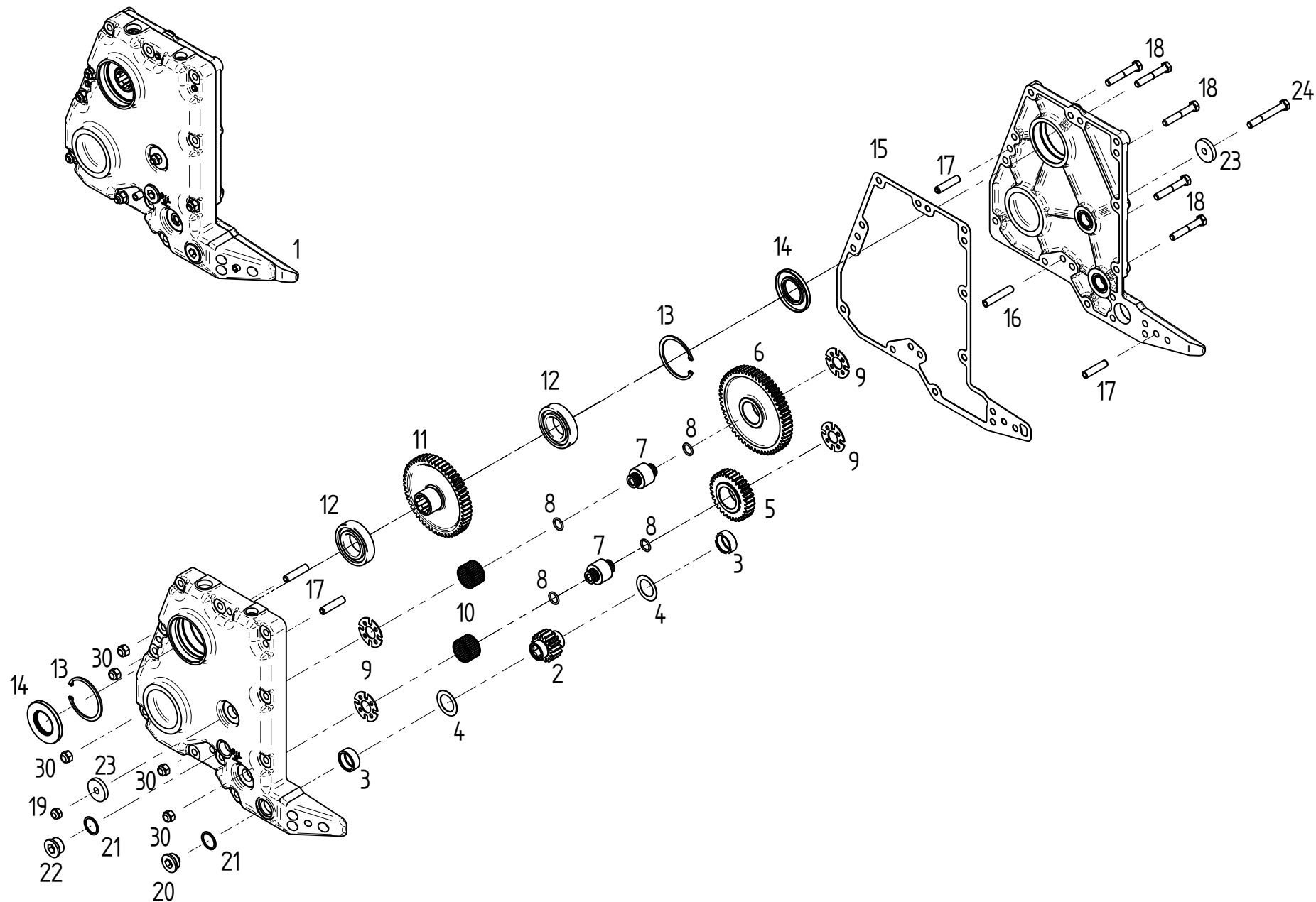
E00456		Tragrohr		Bracing tube	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137647	ET	Tragrohr	Bracing tube	
2	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
3	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A0C
4	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A0C
5	126656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 50-10.9 DAC Vpl
6	133411	ET	Scheibe	Washer	
7	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A0C
8	127884	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 26x37x2
9	107453	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 6x45-A-St DAC
26	132936	ET	Schutzblech	Wheel guard	
27	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
28	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A0C
29	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A0C
30	135127	EV	Schutztuch	Textile guard	
31	132345	ET	Leiste	Strip	
32	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A0C
33	130223	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
34	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
39	121280	ET	Flachfeder	Flat spring	
40	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40- 8.8 A0C
41	128083	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A100-120x12-W1-2
42	137355	ET	Ring	Ring	
45	134647	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
46	128034	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x120-10.9 DAC
52	127167	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting	
53	136634	EV/S	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
54	123405	ET	Halter	Support	
55	131327	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	
70	137666	ET	Tragrohr	Bracing tube	
71	133047	ET	Schutzblech	Wheel guard	
72	135126	EV	Schutztuch	Textile guard	
95	136906	ET	Abziehbildersatz	Set of decals	
96	136907	ET	Abziehbildersatz	Set of decals	



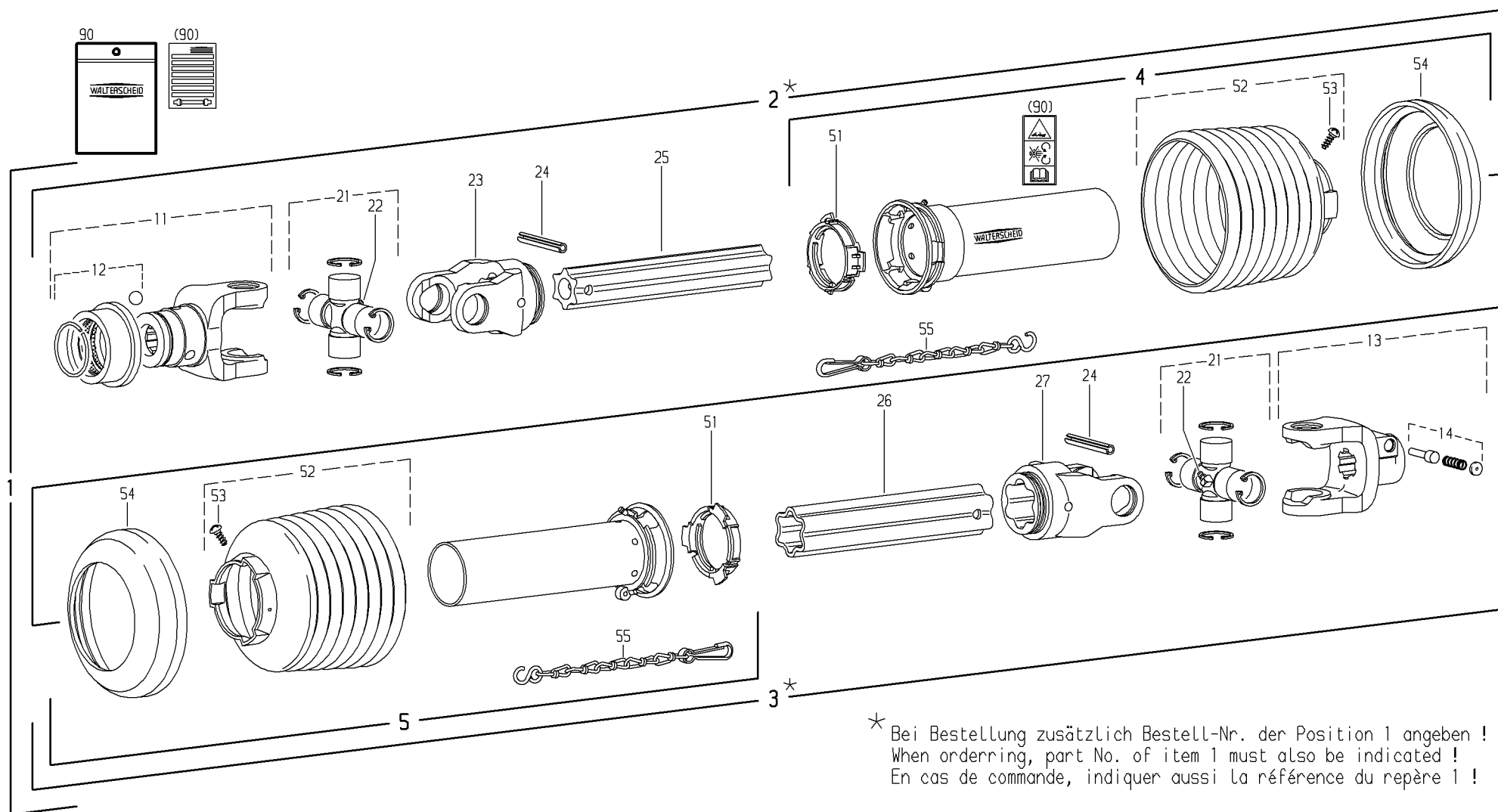
E00457		Außenschutz		Outer guard	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136282	ET	Schutzstange	Protective rod	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C DIN 125 - 8.4 A0C DIN 985 M 8- 8 A0C
2	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
3	115972	ET	Scheibe	Washer	
4	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
5	136630	EV/S	Schutztuch	Textile guard	DIN 603 M 8x 55-8.8 A0C DIN 9021 - 8.4 A0C DIN 931 M 8x 70- 8.8 A0C DIN 763 6x42-A3A
6	136633	ET	Leiste	Strip	
7	136631	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
8	128250	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
9	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M10x 20- 8.8 A0C Vpl
10	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	128278	ET	Kettenglied	Chain link	
12	140262	ET	Tellerscheibe	Washer	
13	133365	EV	Spanngurt	Tightening belt	DIN 931 M12x130- 8.8 A0C DIN 603 M 8x 30-8.8 A0C DIN 933 M10x 30- 8.8 A0C DIN 933 M10x 20- 8.8 A0C
14	135299	ET	Träger	Carrier	
15	135165	ET	Platte	Plate	
16	135166	ET	Platte	Plate	
17	135142	ET	Schutzblech	Wheel guard	DIN 603 M 8x 25-8.8 A0C DIN 912 M 6x 45- 8.8 A0C DIN 125 - 6.4 A0C DIN 985 M 6- 8 A0C
18	135138	ET	Schutztuch	Textile guard	
19	135169	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
20	135170	ET	Abdeckleiste	Cover plate	
22	133372	ET	Halter	Support	DIN 125 - 10.5 A0C DIN 985 M10- 8 A0C DIN 931 M12x 55- 8.8 A0C 28x12.2x 1 MV8
23	133600	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
24	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
25	133591	ET	Blech	Plate	
26	133590	ET	Blech	Plate	DIN 985 M12- 8 A0C DIN 931 M12x110- 8.8 A0C DIN 931 M 8x100- 8.8 A0C DIN 603 M 8x 20-8.8 A0C
27	134681	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
28	126561	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
29	134820	ET	Lasche	Cover strip	
30	134878	ET	Seitenwand	Side part	DIN 912 M 8x 25- 8.8 A0C
31	124293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
32	124453	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
33	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
34	116621	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
35	116224	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
36	128270	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
37	115970	ET	Scheibe	Washer	
38	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
39	128265	ET	Kugelzapfen	Ball-tine	
40	115973	ET	Scheibe	Washer	
41	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
42	116531	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
43	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring	
44	105186	ET	Scheibe	Washer	
45	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
46	124134	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
47	128276	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
48	107666	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
49	135300	ET	Arretierlasche	Locking device	
50	135280	ET	Druckfeder	Compression spring	
51	126752	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
70	136628	EV/S	Schutztuch	Textile guard	
71	135849	ET	Schutztuch	Textile guard	
72	135837	ET	Träger	Carrier	
73	134894	ET	Seitenwand	Side part	



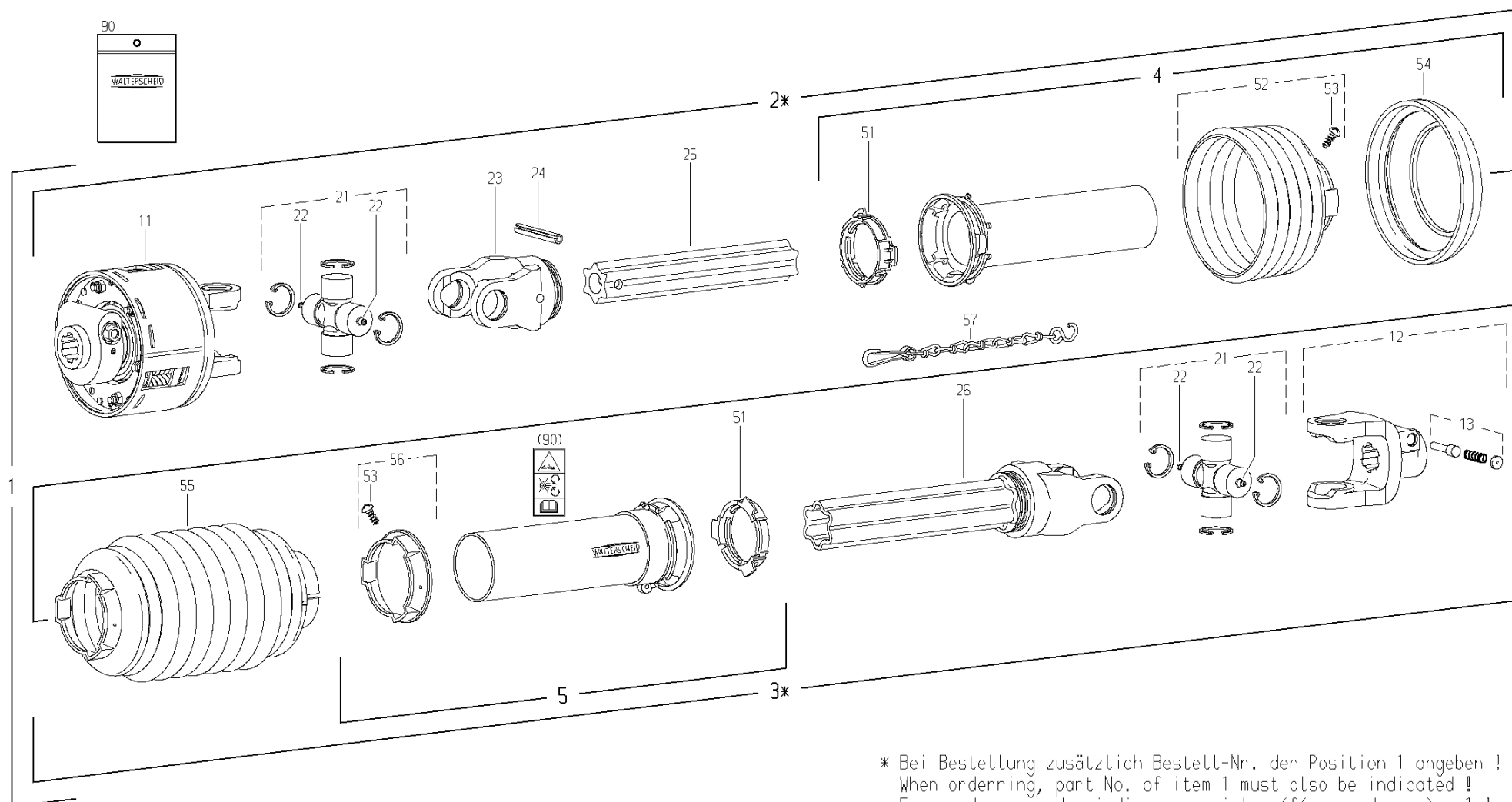
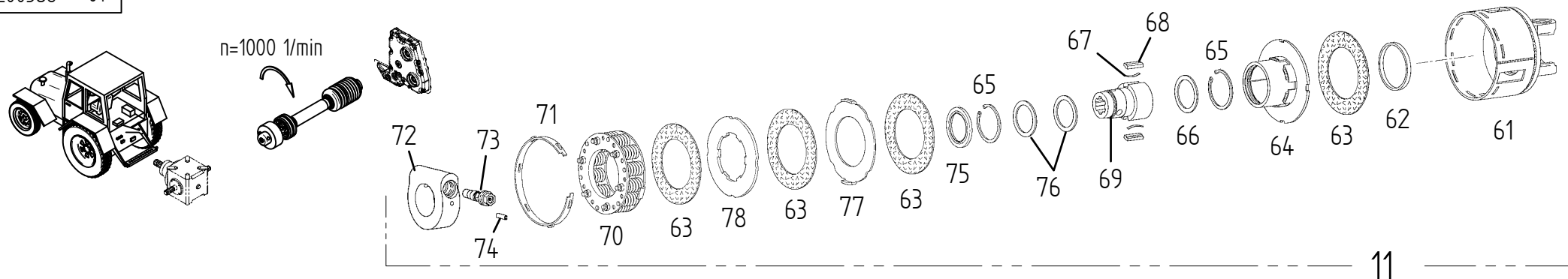
E00286		E.Getriebe		Entry Gearbox	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136825	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	
2	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
3	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	DIN 618 HK 3516
4	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	DIN 5405-3 AS 3552
5	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
6	133265	ET	Stirnrad	Spur wheel	
7	133266	ET	Achse	Axle	
8	127372	ET	O Ring	Ring	
9	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	DIN 3770 19x3-N-NBR60
10	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	
11	131776	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 5405 K40x45x27 H B
13	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 625 6209 C3
14	127263	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 472 85x3
15	131769	ET	Dichtung	Seal	DIN 3760 AS 45x85x 8-NB
16	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	
17	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	
18	128402	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	ISO 8752 13x70-A-St DAC
19	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	ISO 8752 13x55-A-St DAC
20	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 931 M12x 75-10.9 DAC
21	127366	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 985 M12- 8 A0C
22	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
23	122886	ET	Scheibe	Washer	
24	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 7603 A 30 X 36-CU
30	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 908 M30x1.5 A0C
					DIN 931 M12x 90- 8.8 A0C
					DIN 982 M12-10 A0C



E00424		E.Getriebe		Entry Gearbox	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136945	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	
2	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
3	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	DIN 618 HK 3516
4	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	DIN 5405-3 AS 3552
5	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
6	133265	ET	Stirnrad	Spur wheel	
7	133266	ET	Achse	Axle	
8	127372	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 19x3-N-NBR60
9	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
10	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	DIN 5405 K40x45x27 H B
11	131776	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6209 C3
13	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 85x3
14	127263	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 45x85x 8-NB
15	131769	ET	Dichtung	Seal	
16	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
17	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x55-A-St DAC
18	128402	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 75-10.9 DAC
19	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A0C
20	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	127366	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 30 X 36-CU
22	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 908 M30x1.5 A0C
23	122886	ET	Scheibe	Washer	
24	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90- 8.8 A0C
30	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A0C

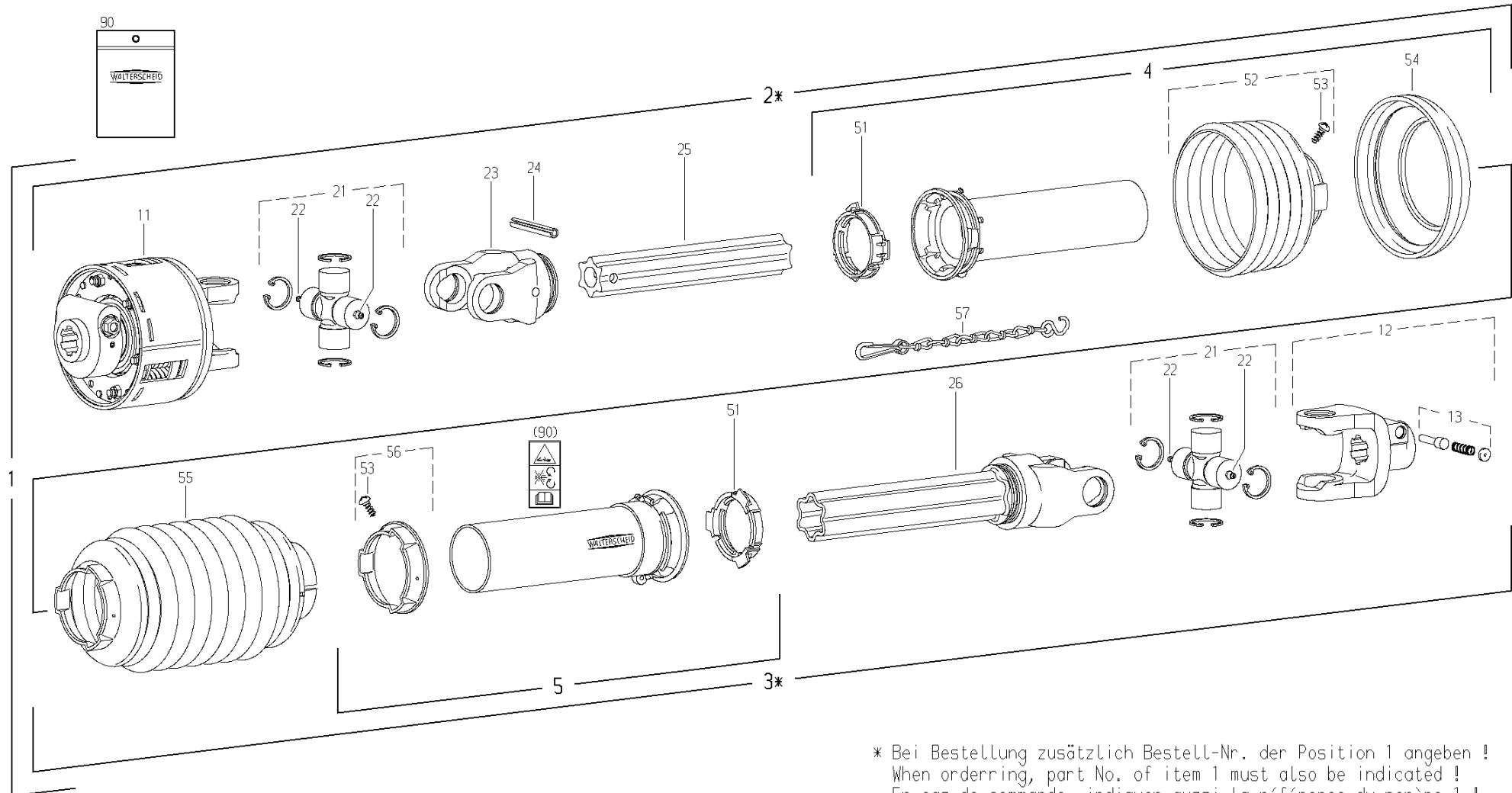
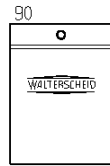
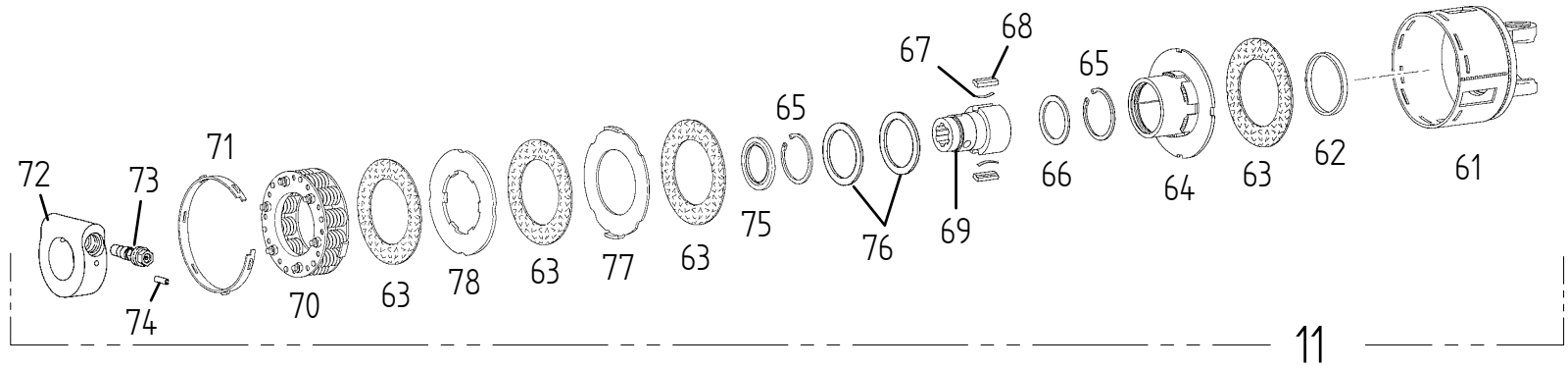
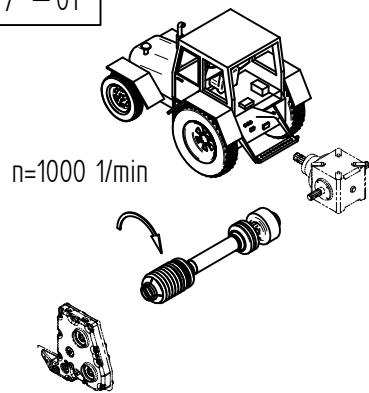


E00425		Gelenkwelle		PTO-shaft	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135018	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
2	102148		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102149		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	102561	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102562	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102450	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102550	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	
13	102152	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
14	102153	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102154	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102095	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 B M8x1
23	102155	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	128286	ET	Spannstift	Tensioning pin	
25	102551	ET	Profilwelle	Profile shaft	ISO 8752 10x90-A-St DAC
26	102552	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102158	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102515	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	3.5x9.5
54	102160	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



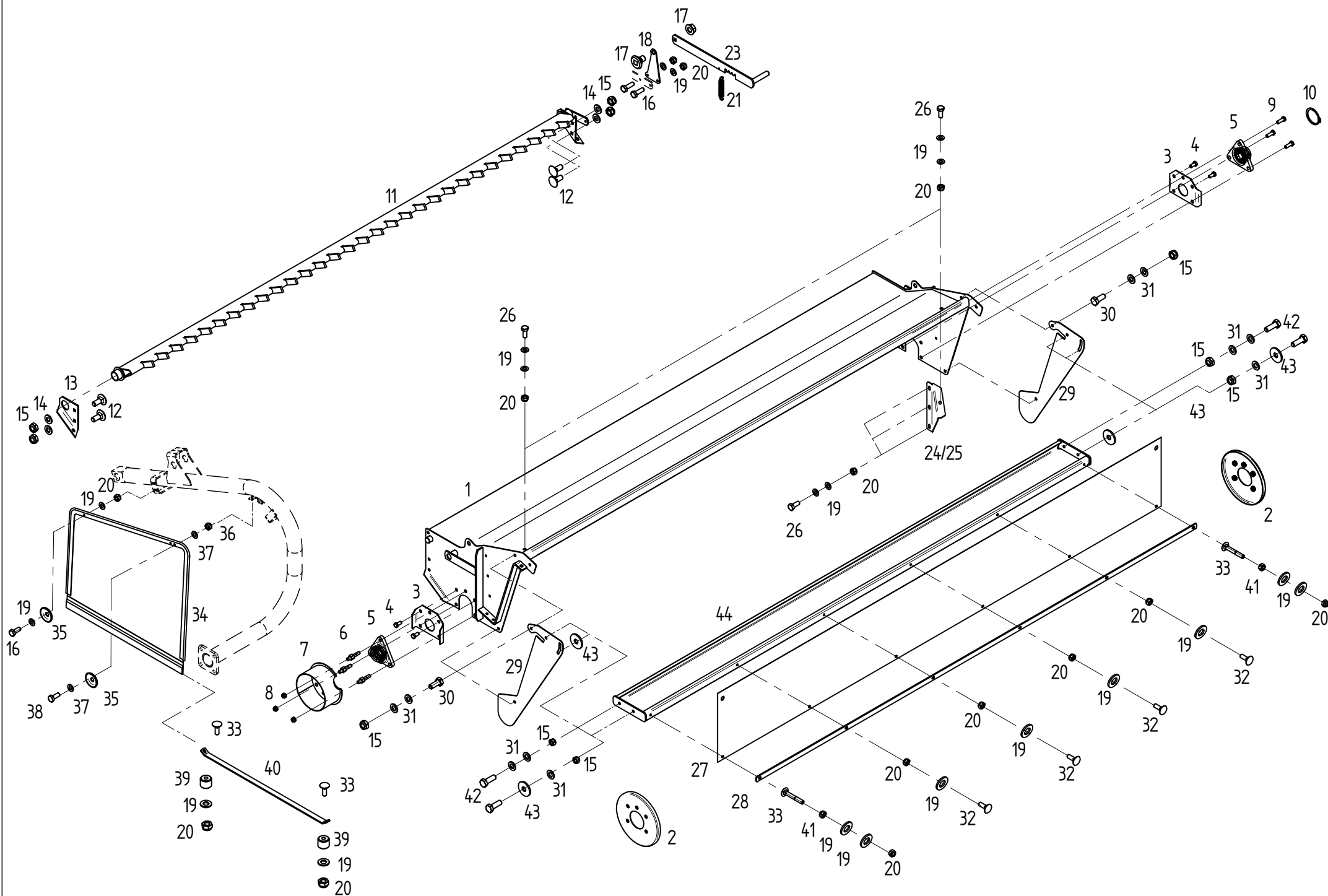
* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
 When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
 En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

E00586		Gelenkwelle		PTO-shaft	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137551	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
4	102560	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
5	102852	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
11	102804	ET	Reib-Freilaufkupplung	Friction and overrunning clutch	
12	102774	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
13	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102166	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102167	ET	Rillengabel	Inboard yoke	AM6
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x80-A-St
25	102555	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102850	ET	Wellengabel	Shaft stub	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102171	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	3.5x9.5
55	102240	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102851	ET	Schutztrichter	Guard cone	
57	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
61	102801	ET	Kupplungsgehäuse	Coupling housing	
62	102542	ET	Lauftring	Ring	
63	102543	ET	Reibscheibe	Friction disk	
64	102556	ET	Mitnehmer	Clutch housing	
65	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5
66	124151	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 56x72x3
67	102549	ET	Blattfeder	Leaf spring	
68	102548	ET	Passfeder	Fitting spring	
69	102802	ET	Nabe	Hub	
70	102853	ET	Federpaket	Spring pack	
71	102584	ET	Einstellring	Setting ring	
72	102768	ET	Ring	Ring	
73	102769	ET	Klemmschraube	Clamp screw	
74	102770	ET	Spannstift	Tensioning pin	
75	102582	ET	Dichtring	Seal ring	
76	102865	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
77	102800	ET	Scheibe	Washer	DIN 988 S 56x72x3
78	102799	ET	Scheibe	Washer	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	

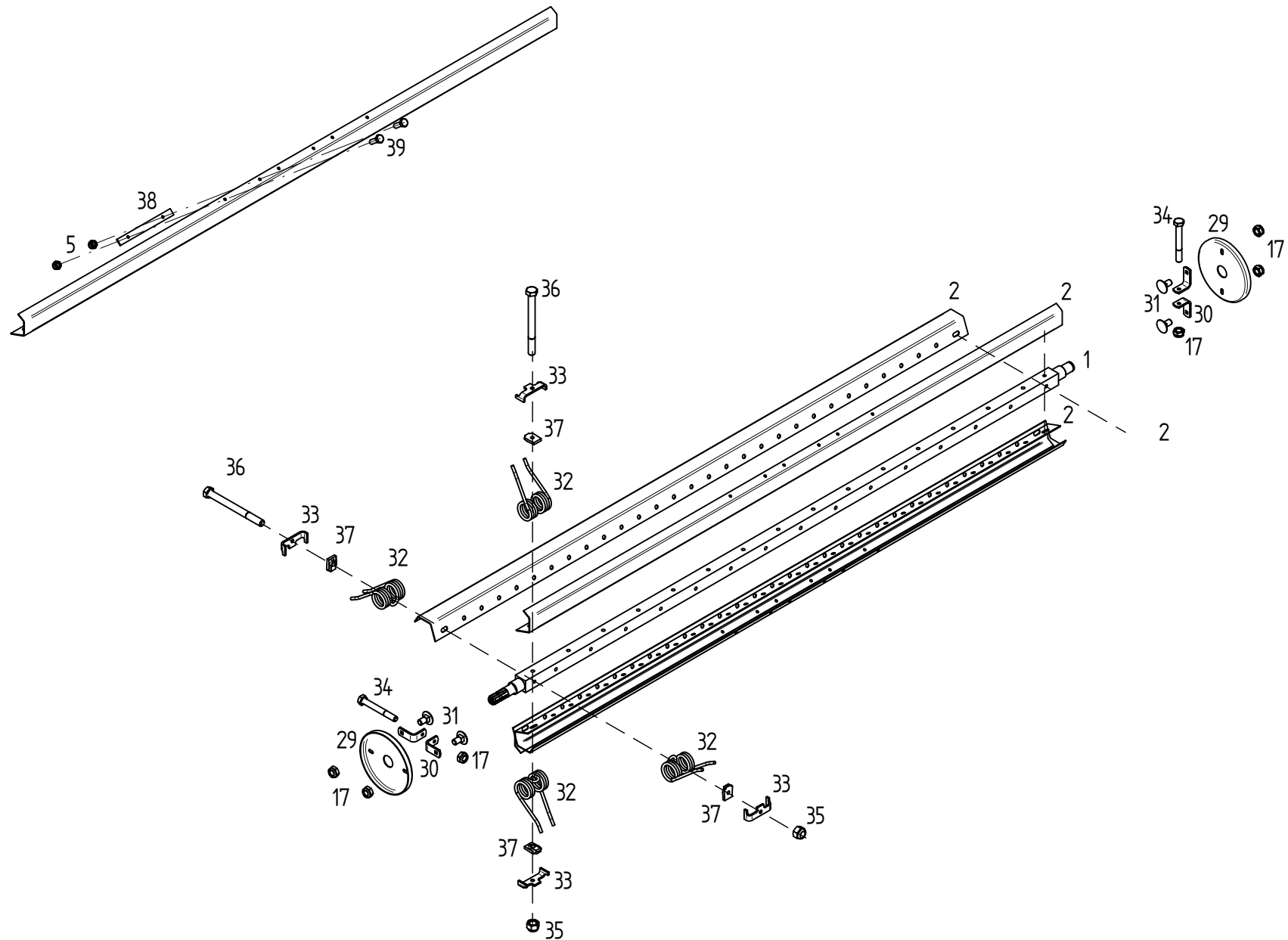


* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
 When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
 En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

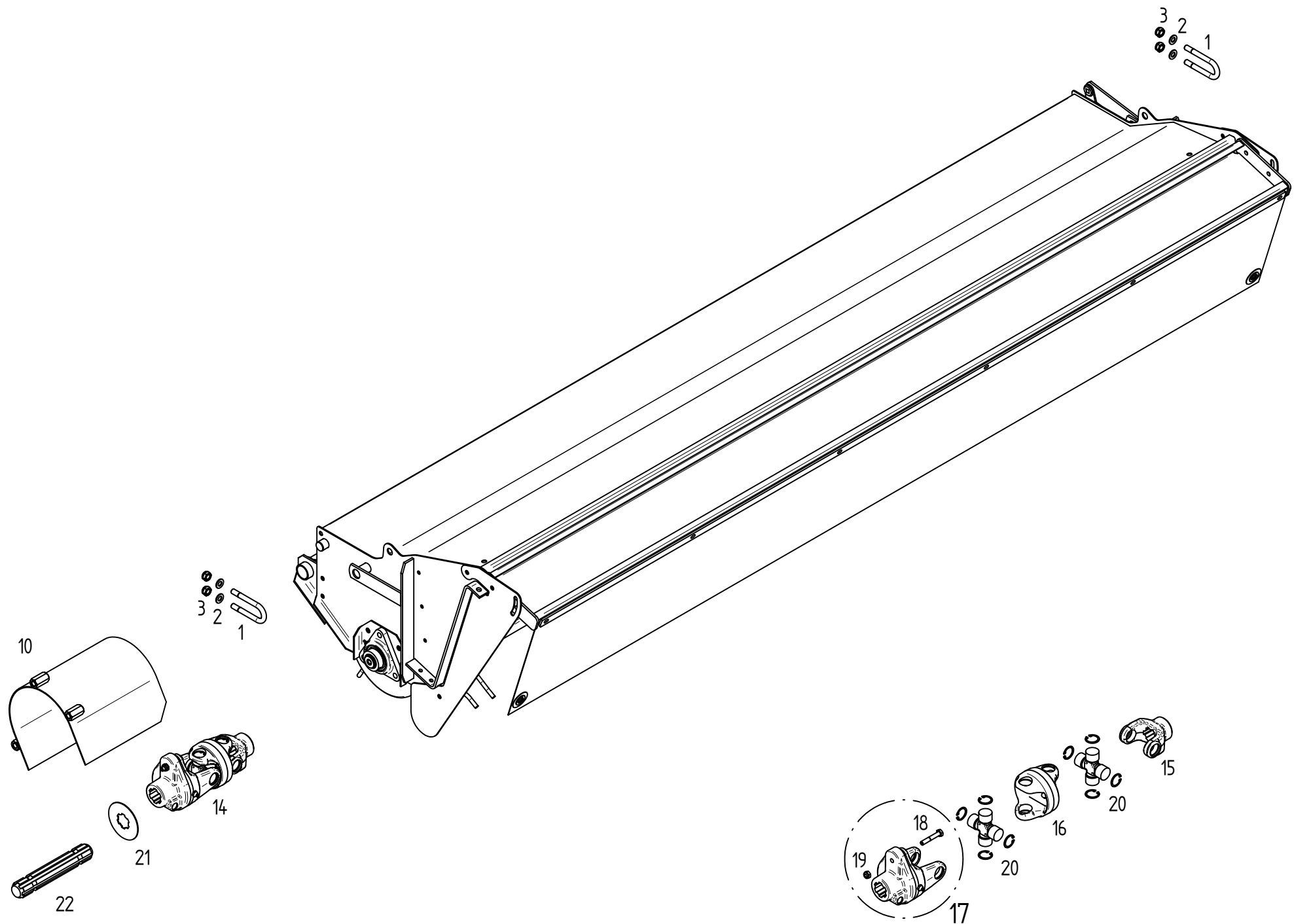
E00587		Gelenkwelle		PTO-shaft	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137550	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	
4	102560	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
5	102852	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
11	102803	ET	Reib-Freilaufkupplung	Friction and overrunning clutch	
12	102774	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
13	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	102166	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102068	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
23	102167	ET	Rillengabel	Inboard yoke	AM6
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x80-A-St
25	102555	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102850	ET	Wellengabel	Shaft stub	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102171	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	3.5x9.5
55	102240	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102851	ET	Schutztrichter	Guard cone	
57	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
61	102801	ET	Kupplungsgehäuse	Coupling housing	
62	102542	ET	Lauftring	Ring	
63	102543	ET	Reibscheibe	Friction disk	
64	102544	ET	Mitnehmer	Clutch housing	
65	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5
66	124151	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 56x72x3
67	102549	ET	Blattfeder	Leaf spring	
68	102548	ET	Passfeder	Fitting spring	
69	102802	ET	Nabe	Hub	
70	102853	ET	Federpaket	Spring pack	
71	102584	ET	Einstellring	Setting ring	
72	102768	ET	Ring	Ring	
73	102769	ET	Klemmschraube	Clamp screw	
74	102770	ET	Spannstift	Tensioning pin	
75	102582	ET	Dichtring	Seal ring	
76	102865	ET	Stützscheibe	Supporting plate	
77	102800	ET	Scheibe	Washer	DIN 988 S 56x72x3
78	102799	ET	Scheibe	Washer	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



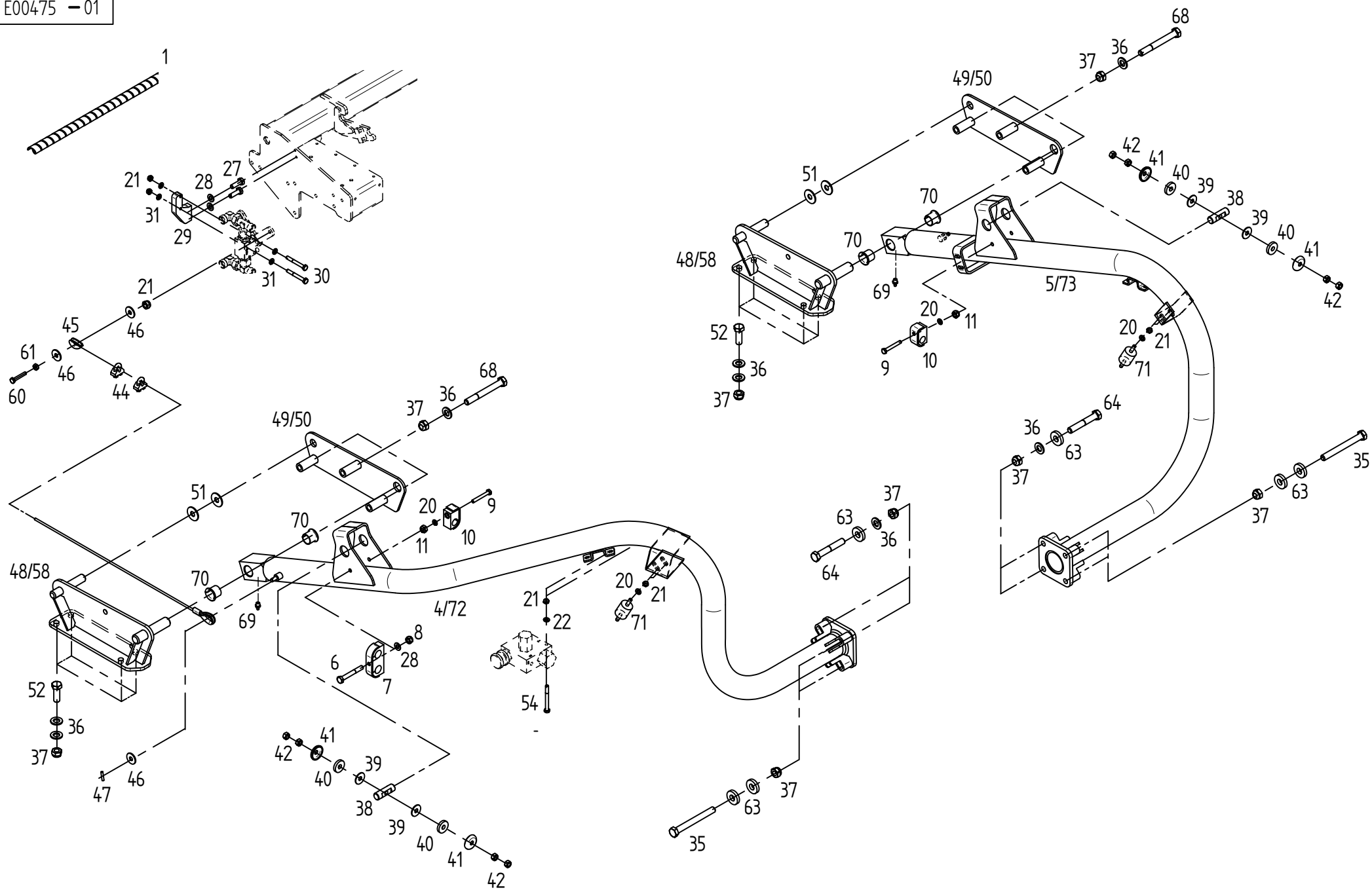
E00472		Conditioner		Conditioners	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136729	ET	Haube	Cover	DIN 933 M12x 25- 8.8 A0C Vpl
2	140057	ET	Schutzscheibe	Protective plate	
3	130429	ET	Lagerblech	Bearing plate	
4	126662	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
5	122557	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	DIN 985 M12- 8 A0C
6	122445	ET	Gewindebolzen	Threaded bolt	
7	133785	ET	Wickelschutz	Protection device against winding up	
8	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	126301	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 35-10.9 DAC Vpl
10	107367	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 35x1.5
11	136271	ET	Kamm	Ridge	DIN 603 M10x 25-8.8 A0C
12	126804	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	
13	130489	ET	Halteblech	Support plate	
14	115973	ET	Scheibe	Washer	
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 10.5 A0C
16	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 985 M10- 8 A0C
17	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
18	133058	ET	Hebel	Handle	DIN 9021 - 8.4 A0C
19	105421	ET	Scheibe	Washer	
20	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
21	110860	ET	Zugfeder	Pulling spring	
23	133060	ET	Verstellhebel	Adjusting bar	DIN 985 M 8- 8 A0C
24	136552	ET	Schwadleiteinrichtung	Swath guiding assembly	
25	136553	ET	Schwadleiteinrichtung	Swath guiding assembly	
26	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
27	136272	EV/S	Schutztuch	Textile guard	DIN 933 M 8x 20- 8.8 A0C
28	136273	ET	Abdeckleiste	Cover plate	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C
29	136538	ET	Seitenblech	Side plate	
30	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
31	115983	ET	Scheibe	Washer	
32	116224	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 126 - 11 A0C
33	128250	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	DIN 603 M 8x 25-8.8 A0C
34	136094	EV	Schutztuch	Textile guard	DIN 603 M 8x 55-8.8 A0C
35	140262	ET	Tellerscheibe	Washer	DIN 985 M 6- 8 A0C
36	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
37	115970	ET	Scheibe	Washer	
38	116608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
39	163986	ET	Buchse	Bushing	DIN 125 - 6.4 A0C
40	136093	ET	Leiste	Strip	DIN 933 M 6x 20- 8.8 A0C
41	116684	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M 8- 8 A0C
42	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
43	116007	ET	Scheibe	Washer	
44	137674	ET	Deflektor	deflector	



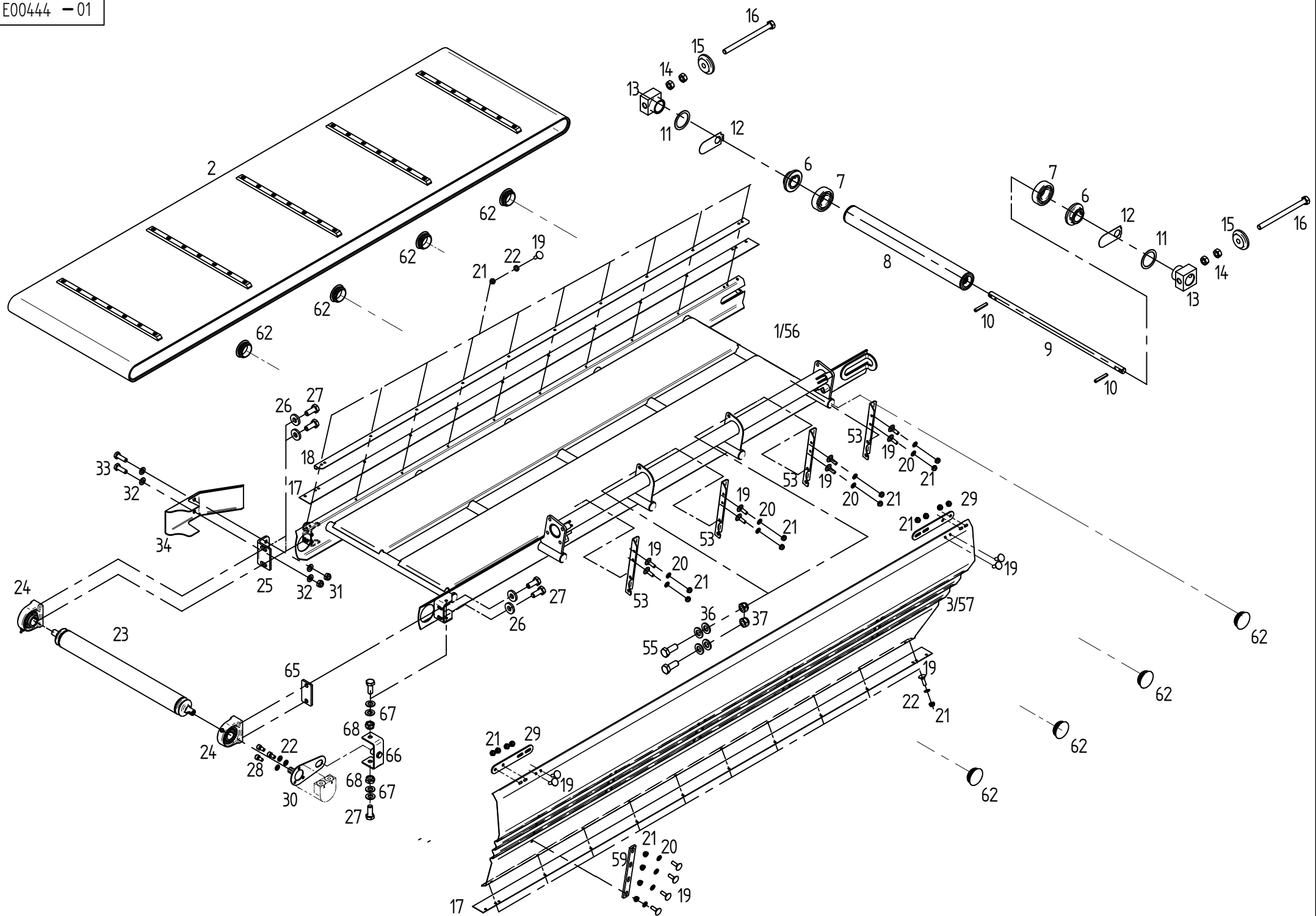
E00473		Conditioner		Conditioners	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136264	ET	Rotorwelle	Rotor shaft	
2	136265	ET	Profilblech	Profile plate	
5	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A0C
17	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A0C
29	130410	ET	Schutzteller	Guard	
30	130486	ET	Befestigungswinkel	Fastening angle	
31	107679	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt	DIN 603 M10x 20-8.8 A0C
32	137457	ET	Aufbereiterzinken	Flexible tine	
33	131221	ET	Federzinkensicherung	Protection device for flexible tines	
34	107596	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M10x 80- 8.8 A0C
35	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A0C
36	127922	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x130-10.9 DAC
37	131150	ET	Unterlage	Support	
38	131242	ET	Auswuchtgewicht	Balancing weight	
38	133706	ET	Auswuchtgewicht	Balancing weight	
39	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C



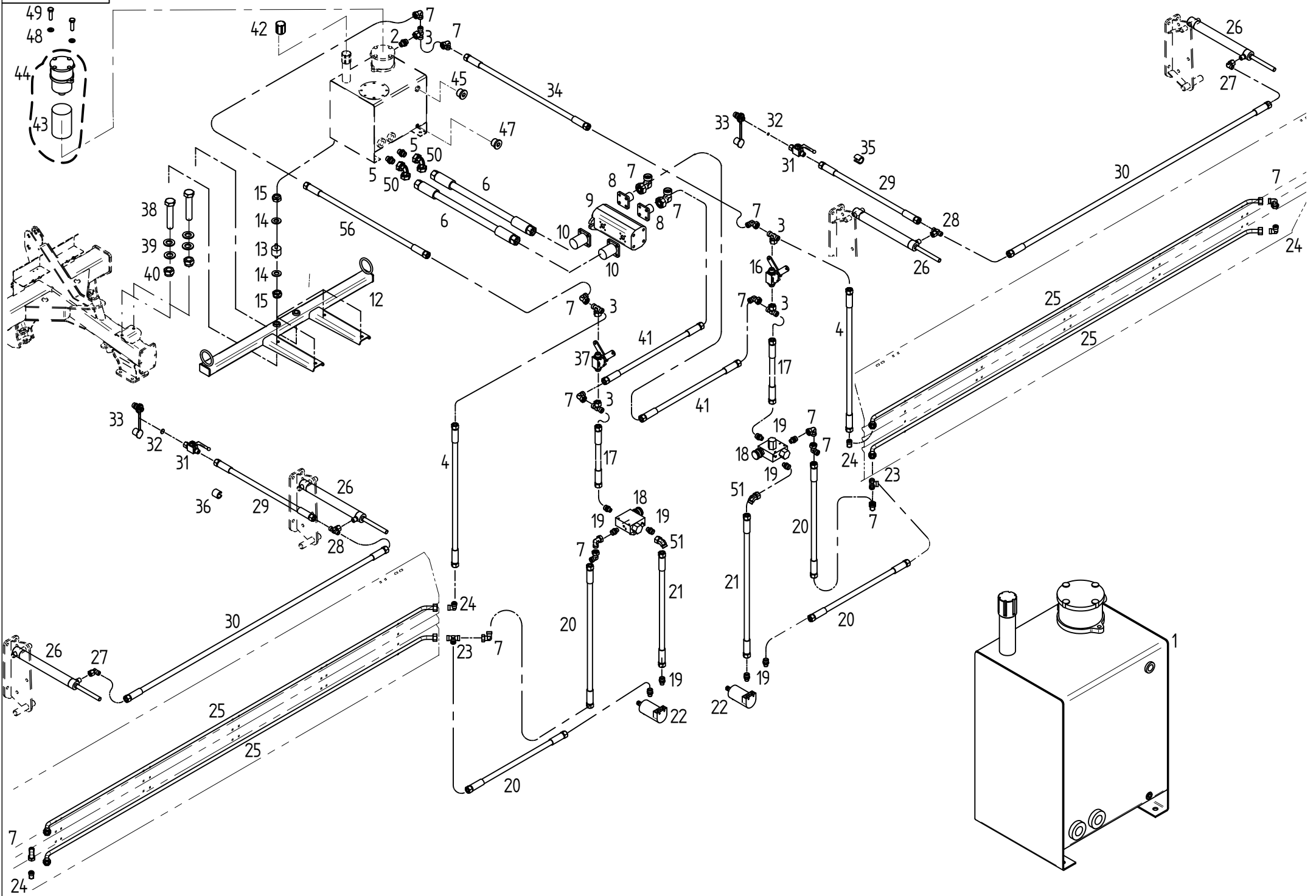
E00474		Conditioner		Conditioners	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	131662	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
2	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A0C
3	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A0C
10	134386	ET	Schutzhaube	Protective cover	
14	137568	ET	Zwischenwelle	Intermediate shaft	
15	132549	ET	Nabengabel	Hub fork	
16	132551	ET	Doppelgabel	Double fork	
17	102805	ET	Scherbolzenkupplung	Clutch	
18	116515	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x 50- 8.8 A0C
19	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A0C
20	132599	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
21	135189	ET	Profilscheibe	Washer	
22	131766	ET	Profilwelle	Profile shaft	



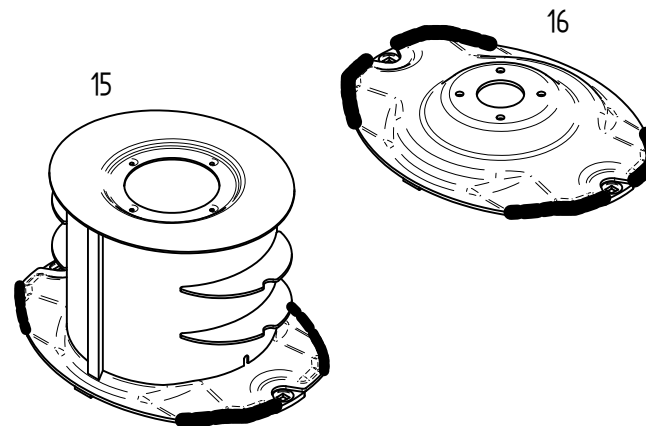
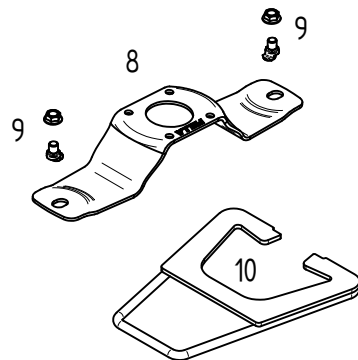
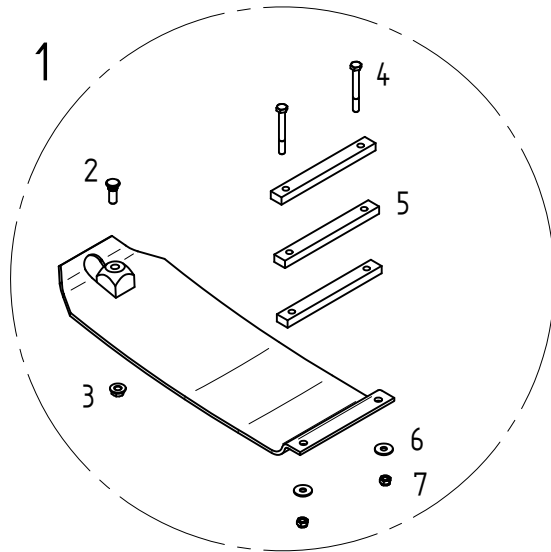
E00475		Förderband		Belt conveyor	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	428044	ET	Scheuerschutzwendel	Protective	
4	137670	ET	Haltebügel	Mounting bracket	
5	137559	ET	Haltebügel	Mounting bracket	
6	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 8x 60- 8.8 A0C
7	137598	ET	Rohrschelle	Bracket	DIN 985 M 8- 8 A0C
8	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
9	127581	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 45- 8.8 A0C
10	151817	ET	Rohrschelle	Bracket	DIN 985 M 6- 8 A0C
11	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
20	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A0C
21	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A0C
27	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
28	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A0C
29	136098	ET	Halter	Support	DIN 931 M 6x 65- 8.8 A0C
30	128404	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
31	115970	ET	Scheibe	Washer	
35	124889	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 125 - 6.4 A0C
36	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M12x110- 8.8 A0C
37	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 13 A0C
38	135394	ET	Bolzen	Pin	DIN 985 M12- 8 A0C
39	124518	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 17 A0C
40	160766	ET	Gummischeibe	Rubber washer	
41	160757	ET	Scheibe	Washer	
42	116688	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 934 M16- 8 A0C
43	135764	ET	Drahtseil	Wire rope	EN 13411-5-N5
44	108340	ET	Drahtseilklemme	Clamp	
45	128212	ET	Kausche	Shackle	EN 13411-1-N 4
46	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A0C
47	115945	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 4x20-A-St DAC
48	137564	ET	Konsole	Bracket	DIN 9021 - 22 A0C
49	137524	ET	Platte	Plate	
50	137523	ET	Platte	Plate	
51	127262	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M12x 35- 8.8 A0C
52	116629	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 60- 8.8 A0C
54	124359	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 6x 35- 8.8 A0C
58	137565	ET	Konsole	Bracket	
59	135911	ET	Lasche	Tongue	
60	124944	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 934 M 6- 8 A0C
61	128358	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 7349 - 13 A0C
63	128177	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M12x 80- 8.8 A0C
64	116535	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100- 8.8 A0C
68	116538	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 71412 A S8X1
69	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
70	130047	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
71	128908	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
72	137561	ET	Haltebügel	Mounting bracket	
73	137671	ET	Haltebügel	Mounting bracket	



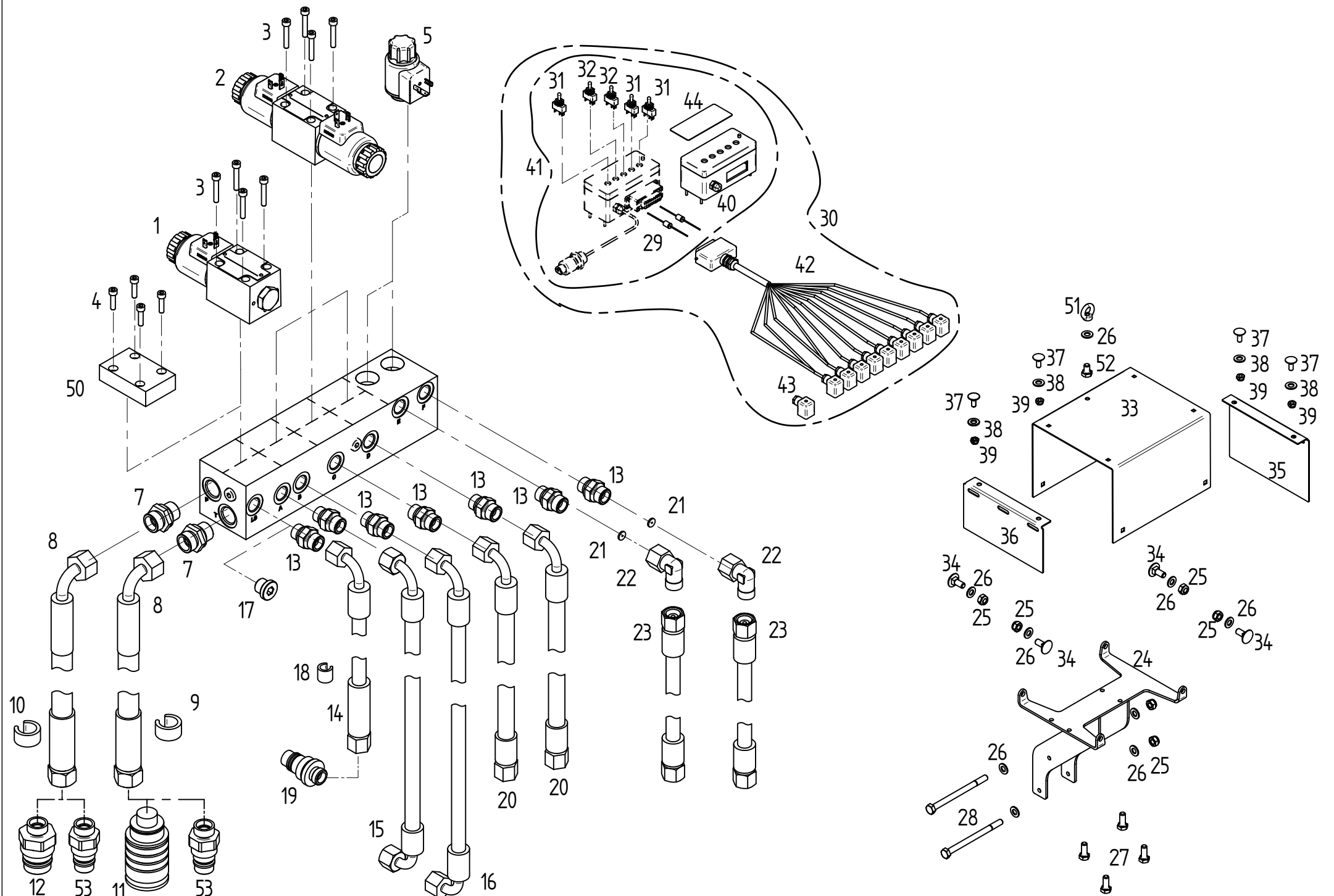
E00444		Förderband		Belt conveyor	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137474	ET	Tragrahmen	Support frame	
2	137114	EV	Transportband	Band-conveyor	
3	137470	ET	Prallblech	Baffle plate	
6	136092	ET	Hülse	Bushing	DIN 625 6205 2RS C3
7	128633	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
8	135778	ET	Umlenkrolle	Steeringroller	
9	135702	ET	Achse	Axle	ISO 8752 6x50-A-St DAC
10	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin	
11	120595	ET	Passscheibe	Adjusting washer	
12	136091	ET	Abdeckblech	Wheel guard	DIN 988 35x45x1
13	136096	ET	Vierkantachse	Axle	DIN 934 M10- 8 A0C
14	116685	ET	6kt-Mutter	Nut	
15	135715	ET	Scheibe		
16	128332	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x140- 8.8 A0C
17	137472	EV	Abstreifer	Deflector	DIN 603 M 6x 20-8.8 A0C
18	137471	ET	Klemmprofil	Profile clamp	
19	107656	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	
20	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 6.4 A0C
21	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A0C
22	115970	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 6.4 A0C
23	136065	ET	Antriebsrolle	Drive roll	DIN 7349 - 10.5 A0C
24	128838	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	
25	137135	ET	Lasche	Tongue	
26	116118	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M10x 25- 8.8 A0C Vpl
27	124508	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 912 M 6x 12- 8.8 A0C
28	126820	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
29	137580	ET	Lasche	Tongue	
30	137489	ET	Drehmomentstütze	Torque suport	
31	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A0C
32	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A0C
33	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A0C
34	137573	ET	Abdeckblech	Wheel guard	DIN 125 - 13 A0C
36	105186	ET	Scheibe	Washer	
37	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	
53	136534	ET	Haltewinkel	Retaining angle	DIN 985 M12- 8 A0C
55	116628	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
56	137473	ET	Tragrahmen	Support frame	
57	137469	ET	Prallblech	Baffle plate	DIN 933 M12x 30- 8.8 A0C
59	135911	ET	Lasche		
62	128426	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	
65	137490	ET	Lasche	Tongue	DIN 125 - 10.5 A0C
66	137486	ET	Winkel	Angle	
67	115973	ET	Scheibe	Washer	
68	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A0C



E00477		Hydraulik Förd.		Hydraulic conveyor belt	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137143	ET	Hydrauliktank	Hydraulik tank	
2	128656	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
3	128482	ET	T-Verschraubung	T bolting	
4	137727	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
5	128648	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
6	135872	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
7	128623	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
8	128697	ET	Flanschverschraubung	Flanged fitting	
9	128638	ET	Pumpe	Pump	
10	128696	ET	Flanschverschraubung	Flanged fitting	
12	135782	ET	Konsole	Bracket	
13	128634	ET	Gummipuffer	Rubber buffer	
14	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A0C
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A0C
16	135481	ET	Absperrhahn	Stop valve	
17	137726	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
18	128629	ET	Stromregelventil	Current regulating valve	
19	128620	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
20	135792	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
21	135858	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
22	128619	ET	Motor	Motor	
23	128631	ET	T-Verschraubung	T bolting	
24	128628	ET	Winkelverschraubung	Elbow union	
25	135767	ET	Hydraulikrohr	Hydraulic tube	
26	135390	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	
27	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
28	127901	ET	T-Verschraubung	T bolting	
29	133094	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
30	135188	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
31	133000	ET	Blockkugelhahn	Ball valve	
32	151070	ET	Drosselscheibe	Throttle plate	
33	128070	ET	SVK-Stecker	SVK plug	ISO 7241-12,5-10S ST3-10S A3C
34	135871	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
35	135883	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
36	135884	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
37	135487	ET	Absperrhahn	Stop valve	
38	127608	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 80- 8.8 A0C
39	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A0C
40	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M16- 8 A0C
41	136263	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
42	136583	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
43	136581	ET	Filterpatrone	Filter cartridge	
44	136580	ET	Filterpatrone	Filter cartridge	
45	136582	ET	Schauglas	Level indicator	
47	128670	ET	Verschlußstopfen	Sealing cover	
48	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A0C
49	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 30- 8.8 A0C
50	128645	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
51	128931	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
56	136263	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	



E00428		Sonderzubehör		Special equipment		
		ET =	Ersatzteil	Spare part		
		EV =	Verschleißteil	Wear part		
SM 991 TL-KCB						
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	426306	ET	Zusatzkufe	Anti-wear skid	M10-10 A0C Vri DIN 931 M 8x 70- 8.8 A0C DIN 9021 - 8.4 A0C DIN 985 M 8- 8 A0C	
2	132435	ET	Rändelschraube	Knurled bolt		
3	126287	ET	6kt-Mutter	Nut		
4	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		
5	130681	ET	Leiste	Strip		
6	105421	ET	Scheibe	Washer		
7	108531	ET	6kt-Mutter	Nut		
8	133187	EV	Haltefeder	Holding spring		
9	426883	EV	Messerhaltebolzen mit Mutter	Bolt with nut		
10	133929	ET	Messerschlüssel	Key		
15	134354	EV	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc		
16	133697	ET	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc		



E00449		Sonderzubehör		Special equipment	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	137353	ET	Wegeventil	Directional valve	ISO 4762 M 5x 50-10.9 A0C ISO 4762 M 5x 20-10.9 A0C 40211
2	135979	ET	Wegeventil	Directional valve	
3	128672	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
4	128883	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
5	137352	ET	Wegeventil	Directional valve	
7	128640	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	ISO 7241-20-15L MU4-15L A3C ISO 7241-20-15L ST4-15L A3C GE 10 S R A3C X
8	135910	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
9	135873	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
10	164631	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	
11	128879	ET	SVK-Muffe	Socket	
12	128880	ET	SVK-Stecker	SVK plug	ISO 7241-10-10S ST2-10S A3C
13	128170	ET	Gerade Einschraubverschraubung	Straight screw fitting	
14	151820	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
15	152533	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
16	152130	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
18	135874	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip	0,25
19	128878	ET	SVK-Stecker	SVK plug	
20	135930	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	
21	151070	ET	Drosselscheibe	Throttle plate	
22	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting	
23	162556	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	DIN 985 M 8- 8 A0C DIN 125 - 8.4 A0C DIN 933 M 8x 20- 8.8 A0C DIN 931 M 8x110- 8.8 A0C
24	135919	ET	Konsole	Bracket	
25	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
26	115972	ET	Scheibe	Washer	
27	107727	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
28	128019	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 603 M 8x 20-8.8 A0C
29	137338	ET	Diode	diode	
30	137340	ET	Elektrische Bedienbox	Electronic Box	
31	137361	ET	Kippschalter	rocker switch	
32	137360	ET	Kippschalter	rocker switch	
33	135918	ET	Abdeckung	Cover plate	DIN 603 M 6x 16-8.8 A0C DIN 9021 - 6.4 A0C DIN 985 M 6- 8 A0C
34	107666	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	
35	135983	ET	Seitenblech	Side plate	
36	135988	ET	Seitenblech	Side plate	
37	116217	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	
38	124512	ET	Scheibe	Washer	DIN 582 M 8 A0C DIN 933 M 8x 12- 8.8 A0C Vpl ISO 7241-12,5-15L ST3-15L A3C
39	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
40	137362	ET	Gehäuse	Housing	
41	137364	ET	Steuerbox	control unit	
42	137363	ET	Kabelbaum	Harness	
43	137346	ET	Stecker	Plug	
44	137337	ET	Aufkleber	Decal	
50	137373	ET	Platte	Plate	
51	128432	ET	Ringmutter	Nut	
52	116611	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
53	128485	ET	SVK-Stecker	SVK plug	

E00503		AUFKLEBER		Lable	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
SM 991 TL-KCB					
POS	TeilNr	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
2	137675	ET	Aufkleber	Decal	left
3	137676	ET	Aufkleber	Decal	left
5	122556	ET	Aufkleber	Decal	right
6	133026	ET	Aufkleber	Decal	
7	121601	ET	Aufkleber	Decal	
8	161529	ET	Aufkleber	Decal	
11	121289	ET	Aufkleber	Decal	
12	136591	ET	Aufkleber	Decal	
13	122740	ET	Aufkleber	Decal	
14	122741	ET	Aufkleber	Decal	
15	122743	ET	Aufkleber	Decal	
16	141037	ET	Aufkleber	Decal	
17	135870	ET	Aufkleber	Decal	
18	135848	ET	Aufkleber	Decal	
19	166600	ET	Aufkleber	Decal	
20	137347	ET	Aufkleber	Decal	
21	122628	ET	Aufkleber	Decal	
23	137116	ET	Aufkleber	Decal	
24	153465	ET	Abziehbild	Decals	
25	137463	ET	Aufkleber	Decal	
26	137462	ET	Aufkleber	Decal	
27	133085	ET	Aufkleber	Decal	
28	137026	ET	Aufkleber	Decal	

NUMMER

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 26	13	102582	Seite 26	75	106903	Seite 36	11	108544	Seite 2	4
102066	Seite 28	13	102582	Seite 28	75	106903	Seite 36	21	108589	Seite 4	40
102068	Seite 26	22	102584	Seite 26	71	106903	Seite 38	21	108589	Seite 6	3
102068	Seite 28	22	102584	Seite 28	71	106903	Seite 44	39	108589	Seite 8	10
102075	Seite 24	53	102768	Seite 26	72	107096	Seite 18	43	108589	Seite 16	4
102075	Seite 26	53	102768	Seite 28	72	107367	Seite 30	10	108589	Seite 18	45
102075	Seite 28	53	102769	Seite 26	73	107385	Seite 26	65	108589	Seite 20	19
102095	Seite 24	22	102769	Seite 28	73	107385	Seite 28	65	108589	Seite 22	19
102101	Seite 24	55	102770	Seite 26	74	107386	Seite 12	4	108589	Seite 30	8
102101	Seite 26	57	102770	Seite 28	74	107453	Seite 8	40	108589	Seite 36	37
102101	Seite 28	57	102774	Seite 26	12	107453	Seite 16	9	108589	Seite 38	37
102102	Seite 26	54	102774	Seite 28	12	107454	Seite 8	8	109180	Seite 2	15
102102	Seite 28	54	102799	Seite 26	78	107454	Seite 38	10	109471	Seite 2	27
102148	Seite 24	2	102799	Seite 28	78	107465	Seite 2	26	110860	Seite 30	21
102149	Seite 24	3	102800	Seite 26	77	107465	Seite 4	31	111895	Seite 2	9
102152	Seite 24	13	102800	Seite 28	77	107475	Seite 8	9	111895	Seite 6	10
102153	Seite 24	14	102801	Seite 26	61	107596	Seite 32	34	115916	Seite 2	6
102154	Seite 24	21	102801	Seite 28	61	107631	Seite 8	16	115945	Seite 36	47
102155	Seite 24	23	102802	Seite 26	69	107656	Seite 2	40	115970	Seite 2	17
102158	Seite 24	27	102802	Seite 28	69	107656	Seite 38	19	115970	Seite 2	41
102160	Seite 24	54	102803	Seite 28	11	107666	Seite 18	48	115970	Seite 4	23
102161	Seite 24	51	102804	Seite 26	11	107666	Seite 44	34	115970	Seite 6	18
102161	Seite 26	51	102805	Seite 34	17	107679	Seite 32	31	115970	Seite 18	37
102161	Seite 28	51	102850	Seite 26	26	107727	Seite 2	38	115970	Seite 30	37
102166	Seite 26	21	102850	Seite 28	26	107727	Seite 30	26	115970	Seite 36	31
102166	Seite 28	21	102851	Seite 26	56	107727	Seite 44	27	115970	Seite 38	22
102167	Seite 26	23	102851	Seite 28	56	107735	Seite 6	26	115972	Seite 2	12
102167	Seite 28	23	102852	Seite 26	5	107735	Seite 18	33	115972	Seite 6	7
102171	Seite 26	52	102852	Seite 28	5	108292	Seite 8	3	115972	Seite 8	37
102171	Seite 28	52	102853	Seite 26	70	108292	Seite 36	69	115972	Seite 16	28
102240	Seite 26	55	102853	Seite 28	70	108340	Seite 36	44	115972	Seite 18	3
102240	Seite 28	55	102865	Seite 26	76	108385	Seite 20	13	115972	Seite 36	28
102450	Seite 24	11	102865	Seite 28	76	108385	Seite 22	13	115972	Seite 38	32
102496	Seite 24	90	105186	Seite 6	4	108428	Seite 4	45	115972	Seite 40	48
102496	Seite 26	90	105186	Seite 8	11	108441	Seite 2	20	115972	Seite 44	26
102496	Seite 28	90	105186	Seite 14	15	108441	Seite 6	30	115973	Seite 2	19
102515	Seite 24	52	105186	Seite 16	3	108441	Seite 18	41	115973	Seite 4	26
102542	Seite 26	62	105186	Seite 18	44	108441	Seite 30	15	115973	Seite 6	27
102542	Seite 28	62	105186	Seite 36	36	108441	Seite 32	17	115973	Seite 12	19
102543	Seite 26	63	105186	Seite 38	36	108441	Seite 34	3	115973	Seite 18	40
102543	Seite 28	63	105421	Seite 2	33	108441	Seite 38	68	115973	Seite 30	14
102544	Seite 28	64	105421	Seite 14	26	108441	Seite 40	15	115973	Seite 34	2
102548	Seite 26	68	105421	Seite 16	32	108455	Seite 8	26	115973	Seite 38	67
102548	Seite 28	68	105421	Seite 18	9	108531	Seite 2	13	115973	Seite 40	14
102549	Seite 26	67	105421	Seite 30	19	108531	Seite 6	8	115979	Seite 2	28
102549	Seite 28	67	105421	Seite 36	46	108531	Seite 8	38	115979	Seite 8	18
102550	Seite 24	12	105421	Seite 42	6	108531	Seite 14	54	115979	Seite 40	39
102551	Seite 24	25	105464	Seite 6	14	108531	Seite 16	29	115983	Seite 30	31
102552	Seite 24	26	105464	Seite 8	41	108531	Seite 18	4	116007	Seite 2	30
102555	Seite 26	25	105483	Seite 6	9	108531	Seite 30	20	116007	Seite 30	43
102555	Seite 28	25	105483	Seite 40	49	108531	Seite 32	5	116118	Seite 38	26
102556	Seite 26	64	106903	Seite 2	18	108531	Seite 34	19	116217	Seite 44	37
102560	Seite 26	4	106903	Seite 4	19	108531	Seite 36	8	116224	Seite 14	35
102560	Seite 28	4	106903	Seite 6	19	108531	Seite 38	31	116224	Seite 18	35
102561	Seite 24	4	106903	Seite 18	38	108531	Seite 42	7	116224	Seite 30	32
102562	Seite 24	5	106903	Seite 30	36	108531	Seite 44	25	116459	Seite 4	25

NUMMER

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
116515	Seite 34	18	122886	Seite 22	23	127263	Seite 22	14	128121	Seite 12	23
116531	Seite 18	42	123252	Seite 4	29	127268	Seite 12	5	128124	Seite 14	20
116535	Seite 36	64	123405	Seite 16	54	127289	Seite 2	16	128124	Seite 20	22
116536	Seite 20	24	123456	Seite 14	2	127289	Seite 8	45	128124	Seite 22	22
116536	Seite 22	24	123775	Seite 2	21	127366	Seite 14	19	128127	Seite 20	17
116538	Seite 36	68	124053	Seite 2	8	127366	Seite 20	21	128127	Seite 22	17
116608	Seite 6	17	124134	Seite 18	46	127366	Seite 22	21	128170	Seite 10	17
116608	Seite 30	38	124151	Seite 26	66	127369	Seite 20	3	128170	Seite 44	13
116611	Seite 44	52	124151	Seite 28	66	127369	Seite 22	3	128177	Seite 36	63
116614	Seite 2	11	124279	Seite 18	10	127372	Seite 20	8	128190	Seite 8	25
116614	Seite 6	6	124279	Seite 42	4	127372	Seite 22	8	128212	Seite 36	45
116614	Seite 14	25	124293	Seite 18	31	127564	Seite 14	16	128221	Seite 2	14
116614	Seite 16	27	124359	Seite 36	54	127564	Seite 16	7	128250	Seite 18	8
116614	Seite 18	2	124453	Seite 18	32	127564	Seite 20	30	128250	Seite 30	33
116614	Seite 30	16	124508	Seite 38	27	127564	Seite 22	30	128265	Seite 18	39
116614	Seite 32	39	124512	Seite 8	46	127564	Seite 32	35	128270	Seite 18	36
116614	Seite 36	27	124512	Seite 36	20	127570	Seite 2	25	128276	Seite 18	47
116614	Seite 38	33	124512	Seite 38	20	127570	Seite 4	30	128278	Seite 18	11
116621	Seite 2	31	124512	Seite 44	38	127581	Seite 2	37	128286	Seite 24	24
116621	Seite 18	34	124513	Seite 14	45	127581	Seite 4	24	128321	Seite 10	20
116622	Seite 30	30	124517	Seite 4	7	127581	Seite 36	9	128324	Seite 10	10
116623	Seite 12	17	124518	Seite 36	39	127582	Seite 8	44	128330	Seite 14	49
116623	Seite 30	42	124797	Seite 4	12	127583	Seite 8	43	128332	Seite 38	16
116628	Seite 38	55	124809	Seite 12	22	127592	Seite 14	27	128358	Seite 36	61
116629	Seite 36	52	124810	Seite 12	22	127608	Seite 40	38	128366	Seite 4	38
116630	Seite 16	40	124811	Seite 12	22	127633	Seite 14	12	128367	Seite 12	16
116684	Seite 30	41	124889	Seite 36	35	127645	Seite 12	3	128402	Seite 20	18
116685	Seite 4	27	124944	Seite 36	60	127646	Seite 12	3	128402	Seite 22	18
116685	Seite 38	14	126287	Seite 14	33	127656	Seite 14	14	128404	Seite 36	30
116688	Seite 36	42	126287	Seite 42	3	127656	Seite 16	2	128426	Seite 38	62
116699	Seite 8	19	126293	Seite 14	43	127759	Seite 14	11	128430	Seite 8	13
116699	Seite 40	40	126301	Seite 30	9	127771	Seite 12	13	128432	Seite 44	51
116749	Seite 4	10	126319	Seite 12	13	127807	Seite 12	22	128440	Seite 12	2
118546	Seite 8	15	126320	Seite 12	3	127859	Seite 8	21	128478	Seite 4	14
118603	Seite 6	11	126387	Seite 4	35	127861	Seite 26	24	128482	Seite 40	3
118603	Seite 8	24	126561	Seite 18	28	127861	Seite 28	24	128485	Seite 44	53
120595	Seite 38	11	126656	Seite 16	5	127884	Seite 8	7	128496	Seite 4	21
121108	Seite 12	13	126662	Seite 30	4	127884	Seite 16	8	128619	Seite 40	22
121280	Seite 16	39	126747	Seite 20	12	127901	Seite 10	42	128620	Seite 40	19
121289	Seite 46	11	126747	Seite 22	12	127901	Seite 40	28	128623	Seite 40	7
121601	Seite 46	7	126752	Seite 18	51	127902	Seite 10	11	128628	Seite 40	24
122293	Seite 4	43	126771	Seite 6	5	127902	Seite 40	27	128629	Seite 40	18
122445	Seite 30	6	126804	Seite 30	12	127902	Seite 44	22	128631	Seite 40	23
122466	Seite 2	3	126820	Seite 38	28	127919	Seite 20	16	128633	Seite 38	7
122466	Seite 8	23	126862	Seite 10	2	127919	Seite 22	16	128634	Seite 40	13
122556	Seite 46	5	126880	Seite 4	13	127922	Seite 32	36	128635	Seite 14	9
122557	Seite 30	5	127167	Seite 14	21	127980	Seite 10	32	128636	Seite 14	10
122628	Seite 46	21	127167	Seite 16	52	128019	Seite 44	28	128638	Seite 40	9
122740	Seite 46	13	127178	Seite 8	39	128034	Seite 16	46	128640	Seite 44	7
122741	Seite 46	14	127202	Seite 20	4	128070	Seite 10	9	128645	Seite 40	50
122743	Seite 46	15	127202	Seite 22	4	128070	Seite 40	33	128648	Seite 40	5
122883	Seite 20	2	127213	Seite 6	20	128083	Seite 16	41	128656	Seite 40	2
122883	Seite 22	2	127222	Seite 36	6	128107	Seite 12	9	128659	Seite 4	8
122886	Seite 4	37	127262	Seite 8	12	128110	Seite 12	12	128661	Seite 10	18
122886	Seite 14	13	127262	Seite 36	51	128111	Seite 12	11	128662	Seite 10	23
122886	Seite 20	23	127263	Seite 20	14	128112	Seite 12	10	128665	Seite 10	26

NUMMER

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
128666	Seite 10	24	132434	Seite 14	32	134644	Seite 4	34	135792	Seite 40	20
128670	Seite 40	47	132435	Seite 42	2	134645	Seite 2	23	135837	Seite 18	72
128671	Seite 12	20	132494	Seite 10	22	134645	Seite 4	28	135843	Seite 6	24
128672	Seite 44	3	132549	Seite 34	15	134646	Seite 16	34	135848	Seite 46	18
128681	Seite 8	42	132551	Seite 34	16	134646	Seite 18	24	135849	Seite 18	71
128690	Seite 10	27	132599	Seite 34	20	134647	Seite 16	45	135856	Seite 6	25
128695	Seite 10	39	132932	Seite 14	47	134651	Seite 8	29	135858	Seite 40	21
128696	Seite 40	10	132936	Seite 16	26	134652	Seite 8	28	135870	Seite 46	17
128697	Seite 40	8	133000	Seite 40	31	134681	Seite 18	27	135871	Seite 40	34
128707	Seite 10	38	133026	Seite 46	6	134722	Seite 8	35	135872	Seite 40	6
128744	Seite 4	5	133047	Seite 16	71	134820	Seite 18	29	135873	Seite 10	30
128751	Seite 12	24	133058	Seite 30	18	134867	Seite 10	1	135873	Seite 44	9
128779	Seite 4	6	133060	Seite 30	23	134878	Seite 18	30	135874	Seite 10	28
128838	Seite 38	24	133085	Seite 46	27	134894	Seite 18	73	135874	Seite 44	18
128878	Seite 44	19	133094	Seite 40	29	134901	Seite 8	17	135883	Seite 40	35
128879	Seite 44	11	133169	Seite 14	17	134905	Seite 8	22	135884	Seite 40	36
128880	Seite 44	12	133187	Seite 42	8	134981	Seite 2	7	135910	Seite 44	8
128883	Seite 44	4	133264	Seite 20	5	135018	Seite 24	1	135911	Seite 36	59
128908	Seite 36	71	133264	Seite 22	5	135126	Seite 16	72	135911	Seite 38	59
128913	Seite 2	43	133265	Seite 20	6	135127	Seite 16	30	135912	Seite 10	36
128917	Seite 20	10	133265	Seite 22	6	135130	Seite 2	29	135918	Seite 44	33
128917	Seite 22	10	133266	Seite 20	7	135138	Seite 18	18	135919	Seite 44	24
128931	Seite 40	51	133266	Seite 22	7	135142	Seite 18	17	135930	Seite 44	20
130033	Seite 8	30	133365	Seite 18	13	135165	Seite 18	15	135950	Seite 8	14
130047	Seite 36	70	133372	Seite 18	22	135166	Seite 18	16	135952	Seite 20	9
130223	Seite 16	33	133381	Seite 14	22	135169	Seite 18	19	135952	Seite 22	9
130405	Seite 8	36	133411	Seite 16	6	135170	Seite 18	20	135967	Seite 14	3
130405	Seite 14	52	133553	Seite 14	37	135188	Seite 40	30	135968	Seite 14	7
130410	Seite 32	29	133590	Seite 18	26	135189	Seite 34	21	135979	Seite 44	2
130428	Seite 14	42	133591	Seite 18	25	135190	Seite 10	8	135983	Seite 44	35
130429	Seite 30	3	133600	Seite 18	23	135236	Seite 12	6	135988	Seite 44	36
130486	Seite 32	30	133697	Seite 42	16	135237	Seite 12	15	136032	Seite 10	12
130489	Seite 30	13	133706	Seite 32	38	135238	Seite 12	8	136045	Seite 10	34
130681	Seite 42	5	133746	Seite 14	6	135239	Seite 12	14	136047	Seite 10	37
130924	Seite 14	8	133785	Seite 30	7	135240	Seite 12	7	136048	Seite 10	14
130993	Seite 14	50	133929	Seite 42	10	135280	Seite 18	50	136065	Seite 38	23
130994	Seite 14	44	133932	Seite 14	28	135299	Seite 18	14	136091	Seite 38	12
131030	Seite 14	46	133933	Seite 14	53	135300	Seite 18	49	136092	Seite 38	6
131150	Seite 32	37	134079	Seite 10	15	135383	Seite 4	9	136093	Seite 30	40
131221	Seite 32	33	134189	Seite 10	41	135383	Seite 8	2	136094	Seite 30	34
131242	Seite 32	38	134190	Seite 10	40	135390	Seite 40	26	136096	Seite 38	13
131327	Seite 16	55	134308	Seite 14	39	135394	Seite 36	38	136098	Seite 36	29
131506	Seite 4	18	134309	Seite 14	40	135423	Seite 8	31	136104	Seite 14	51
131662	Seite 34	1	134323	Seite 8	27	135481	Seite 40	16	136154	Seite 4	1
131766	Seite 34	22	134338	Seite 2	24	135487	Seite 40	37	136155	Seite 4	2
131769	Seite 20	15	134354	Seite 42	15	135573	Seite 14	29	136187	Seite 2	2
131769	Seite 22	15	134386	Seite 34	10	135659	Seite 14	23	136190	Seite 4	4
131776	Seite 20	11	134388	Seite 14	34	135702	Seite 38	9	136191	Seite 4	3
131776	Seite 22	11	134389	Seite 14	71	135715	Seite 38	15	136192	Seite 4	39
131808	Seite 14	36	134405	Seite 14	31	135756	Seite 14	72	136193	Seite 4	16
132033	Seite 2	5	134447	Seite 8	20	135764	Seite 36	43	136194	Seite 4	15
132281	Seite 12	18	134532	Seite 8	33	135766	Seite 12	1	136208	Seite 6	12
132345	Seite 16	31	134581	Seite 4	33	135767	Seite 40	25	136213	Seite 6	1
132411	Seite 14	18	134634	Seite 2	10	135778	Seite 38	8	136220	Seite 6	15
132411	Seite 20	20	134638	Seite 8	6	135782	Seite 40	12	136263	Seite 40	41
132411	Seite 22	20	134643	Seite 4	36	135787	Seite 14	24	136263	Seite 40	56

NUMMER

Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
136264	Seite 32	1	137462	Seite 46	26	162091	Seite 6	21			
136265	Seite 32	2	137463	Seite 46	25	162203	Seite 10	16			
136271	Seite 30	11	137469	Seite 38	57	162556	Seite 44	23			
136272	Seite 30	27	137470	Seite 38	3	162843	Seite 6	16			
136273	Seite 30	28	137471	Seite 38	18	163075	Seite 4	20			
136282	Seite 18	1	137472	Seite 38	17	163309	Seite 4	41			
136283	Seite 10	4	137473	Seite 38	56	163986	Seite 30	39			
136287	Seite 4	42	137474	Seite 38	1	164121	Seite 6	28			
136288	Seite 4	17	137484	Seite 6	2	164122	Seite 6	29			
136292	Seite 4	11	137486	Seite 38	66	164532	Seite 10	3			
136293	Seite 10	31	137489	Seite 38	30	164631	Seite 10	29			
136534	Seite 38	53	137490	Seite 38	65	164631	Seite 44	10			
136538	Seite 30	29	137523	Seite 36	50	164694	Seite 10	21			
136552	Seite 30	24	137524	Seite 36	49	165673	Seite 10	35			
136553	Seite 30	25	137550	Seite 28	1	165700	Seite 10	6			
136580	Seite 40	44	137551	Seite 26	1	166600	Seite 46	19			
136581	Seite 40	43	137559	Seite 36	5	426306	Seite 42	1			
136582	Seite 40	45	137561	Seite 36	72	426844	Seite 14	4			
136583	Seite 40	42	137564	Seite 36	48	426845	Seite 14	5			
136590	Seite 12	21	137565	Seite 36	58	426883	Seite 42	9			
136591	Seite 46	12	137568	Seite 34	14	426887	Seite 14	41			
136628	Seite 18	70	137573	Seite 38	34	426887	Seite 30	17			
136630	Seite 18	5	137580	Seite 38	29	427475	Seite 14	1			
136631	Seite 18	7	137598	Seite 36	7	427547	Seite 14	70			
136633	Seite 18	6	137647	Seite 16	1	428044	Seite 36	1			
136634	Seite 16	53	137649	Seite 8	50						
136729	Seite 30	1	137664	Seite 8	1						
136825	Seite 20	1	137666	Seite 16	70						
136906	Seite 16	95	137670	Seite 36	4						
136907	Seite 16	96	137671	Seite 36	73						
136945	Seite 22	1	137674	Seite 30	44						
136960	Seite 4	32	137675	Seite 46	2						
137026	Seite 46	28	137676	Seite 46	3						
137114	Seite 38	2	137694	Seite 8	34						
137116	Seite 46	23	137726	Seite 40	17						
137125	Seite 2	32	137727	Seite 40	4						
137135	Seite 38	25	137740	Seite 6	31						
137143	Seite 40	1	140057	Seite 30	2						
137273	Seite 2	39	140262	Seite 18	12						
137337	Seite 44	44	140262	Seite 30	35						
137338	Seite 44	29	141037	Seite 46	16						
137340	Seite 44	30	151070	Seite 40	32						
137346	Seite 44	43	151070	Seite 44	21						
137347	Seite 46	20	151817	Seite 2	36						
137352	Seite 44	5	151817	Seite 4	22						
137353	Seite 44	1	151817	Seite 36	10						
137355	Seite 16	42	151820	Seite 44	14						
137360	Seite 44	32	151822	Seite 6	13						
137361	Seite 44	31	152130	Seite 44	16						
137362	Seite 44	40	152533	Seite 44	15						
137363	Seite 44	42	153465	Seite 46	24						
137364	Seite 44	41	160757	Seite 36	41						
137373	Seite 44	50	160766	Seite 36	40						
137416	Seite 4	44	161201	Seite 6	23						
137454	Seite 2	1	161529	Seite 46	8						
137457	Seite 32	32	162090	Seite 6	22						

[illegible]

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu

